

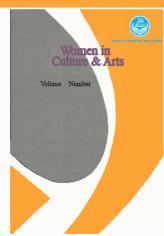


Center for Women and Family Studies  
University of Tehran

## Journal of Women in Culture and Art

(JWICA)

Vol. 14, No. 4, Winter 2023, 599-626



doi [10.22059/jwica.2022.345326.1807](https://doi.org/10.22059/jwica.2022.345326.1807)

# The Functional Tasks of Shiite Women in the Safavid Era in the Structure of Social Action Based on Cybernetic Model Variables

Maryam Saeedyan<sup>1</sup> | Zahra Sadat Keshavarz<sup>2✉</sup>

1. Associate Professor, Department of Islamic Studies, University of Isfahan, Isfahan, Iran. Email: [msaeedyan@ltr.ui.ac.ir](mailto:msaeedyan@ltr.ui.ac.ir)  
2. Postdoctoral Researcher of Isfahan University and Support Fund for Researchers and Technologists of the Country. Email: [zahra.sadat.keshavarz@gmail.com](mailto:zahra.sadat.keshavarz@gmail.com)

### Article Info

**Paper Research:**  
Research Article

**Received:**  
3 July 2022

**Accepted:**  
20 August 2022

**Keywords:**  
Cybernetics, Social System of Action, Model Variables, Transition State, Traditional, Post-Traditional, Safavid Era.

### Abstract

Cybernetics, social system of action, model variables, transitional, traditional, post-traditional situation, the current research with a documentary strategy and in a descriptive-analytical way, and based on the existing historical data about women in the Safavid era, attempts to redraw the status of these women based on The model variables proposed in the structural functionalism theory of Talcott Parsons, which connects the science of history with other departments of social sciences. The main research question is how women in the Safavid era were able to be effective in the social system of their era. The hypothesis of the research is that women played an effective role in the transition of the society from the traditional to the post-traditional state, and this role was achieved through passing from attributive, emotional, general and qualitative roles to acquired, trans-emotional and specific roles. oriented and functional, they have provided to some extent and have helped to transform the society of the Safavid era into a semi-transitional and dynamic society. The results show that this preliminary transition has caused the transfer of energy and information from systems and sub-systems with the role of women, instead of only through assigned and specific roles, etc. Acquiring and generalizing roles, etc. should also take place, and the foundations of a new configuration of the cybernetics system of the Safavid era should be created.

**How To Cite:** Saeedyan, Maryam, & Keshavarz, Zahra Sadat (2022). The Functional Tasks of Shiite Women in the Safavid Era in the Structure of Social Action Based on Cybernetic Model Variables (Emphasis on Parsons' Systemic Theory). *Women in Culture & Art*, 14(4), 599-626.

**Publisher:** University Of Tehran Press.





## فصلنامه زن در فرهنگ و هنر

سال ۱۴، شماره ۴  
زمستان ۱۴۰۱، ۵۹۹-۶۲۶



# تکالیف کارکردی زنان شیعه عصر صفوی در ساختار کنش اجتماعی براساس متغیرهای الگویی سایبرنتیک

مریم سعیدیان جزی<sup>۱</sup> | زهرا سادات کشاورز<sup>۲</sup>

msaeedyan@ltr.ui.ac.ir

۲. پژوهشگر پسادکنی صندوق حمایت از پژوهشگران و فناوران کشور و دانشگاه اصفهان، اصفهان، ایران (نویسنده مسئول). رابطه:

[zahra.sadat.keshavarz@gmail.com](mailto:zahra.sadat.keshavarz@gmail.com)

### چکیده

پژوهش حاضر به روش اسنادی و به شیوه توصیفی-تحلیلی، و به استناد داده‌های تاریخی موجود درخصوص زنان در عصر صفویه، وضعیت آنان را براساس متغیرهای الگویی پیشنهادشده در نظریه کارکردگرایی ساختاری تالکوت پارسونز بازنوسیم می‌کند تا مفروضاتی را آزمون کند. همچنین مقدماتی از تمرین تحلیلی یک امر تاریخی به استناد داده‌های تاریخی و براساس مبانی نظری مشخص را به سنتی میان رشته‌ای بدل سازد که علم تاریخ را به سایر دپارتمان‌های علوم اجتماعی متصل می‌کند. سؤال اصلی پژوهش آن است که زنان در عصر صفوی چگونه توانسته‌اند در سیستم اجتماعی عصر خود مؤثر باشند. فرضیه پژوهش آن است که زنان نقشی مؤثر در گذار جامعه وقت از وضعیت سنتی به پساستی داشته‌اند و این نقش را با عبور از نقش‌های انتسابی و عاطفی و عام‌گرا و کیفیتی، به نقش‌های انتسابی و فراعاطفی و خاص‌گرا و عملکردی، تا حدودی فراهم ساختند و به تبدیل جامعه عصر صفوی به یک جامعه شبه‌انتقالی و پویا کمک کردند. نتایج نشان می‌دهد این گذار مقدماتی سبب شده است که انتقال انرژی و اطلاعات از نظامها و خرده‌نظامها با نقش آفرینی زنان، به جای آنکه صرفاً از طریق نقش‌های انتسابی و خاص‌گرا و... صورت بگیرد، از طریق نقش‌های انتسابی و عام‌گرا و... نیز صورت بگیرد و مقدمات پیکره‌بندی جدیدی از سایبرنتیک سیستم عصر صفوی ایجاد شود.

نوع مقاله: پژوهشی

تاریخ دریافت:  
۱۴۰۱ تیر ۱۲

تاریخ پذیرش:  
۱۴۰۱ مرداد ۲۹

واژه‌های کلیدی:  
سایبرنتیک، سیستم اجتماعی،  
کنش، متغیرهای الگویی،  
وضعیت انتقالی، سنتی،  
پساستی، عصر صفویه.

استناد به این مقاله: سعیدیان جزی، مریم و کشاورز، زهرا سادات (۱۴۰۱). تکالیف کارکردی زنان شیعه عصر صفوی در ساختار کنش اجتماعی براساس متغیرهای الگویی سایبرنتیک. زن در فرهنگ و هنر، ۱۴(۴)، ۵۹۹-۶۲۶.

ناشر: مؤسسه انتشارات دانشگاه تهران



## مقدمه

صفیبان را می‌توان به گواه مستندات موجود خاندانی با ممتازترین تأثیرات در عرصه‌های فرهنگ، دین، ساختارهای اجتماعی و سیاسی دانست. از دیگر سو، آنان را مؤسس سلسله‌ای با محدودیت‌ها و تنگی‌های متراکم و بعضاً خاص قلمداد کرد، اما فارغ از این امر، تأثیرات این سلسله بر بلندای تاریخ بیش از ۵۰۰ ساله ایران کمتر مورد مناقشه بوده است؛ به ترتیبی که برخی تأثیرات عمیق آن مانند مذهب تشیع به عنوان دین رسمی ایران تاکنون تداوم داشته است. گشایش‌های تجاری و بازارگانی آن نیز به همراه روابط دیپلماتیک در مهار قدرت‌های منطقه‌ای مانند امپراتوری عثمانی و تکوین هویت ملی و دیگر مختصات مربوطه، تعداد زیادی از محققان را ناگزیر از تدقیق در ویژگی‌ها و جهت‌گیری‌های آن در ارتباط با شرایط فرهنگی، اقتصادی، سیاسی و اجتماعی برویه طی دهه‌های اخیر کرده و آن را به یک حوزه موضوعی غنی در دپارتمان‌های دانشگاهی علوم اجتماعی بدل ساخته است.

افزون بر این، مواجهه علم تاریخ با این عصر چندسطحی شاید بیش از سایر گرایش‌ها و رشته‌های آکادمیک باشد. صرف نظر از این امر، آنچه به رغم ذخیره دانش چشمگیر در ارتباط با این حوزه موضوعی می‌تواند فصل جدیدی از مطالعات در این زمینه را پیش‌روی محققان قرار دهد، مواجهه بینارشته‌ای با آن است که به نسبت مطالعات درون رشته‌ای تاریخ، بسیار کم‌شمار است. بر همین اساس، پژوهش پیش‌رو نمونه‌ای از یک تمرین تحلیلی از داده‌های تاریخی عصر صفویه بنا بر رویکردی بینارشته‌ای است که تاریخ و جامعه‌شناسی را در حدود مقدورات خود، در تعاطی با هم قرار می‌دهد. به این منظور بررسی این تاریخ از منظر یک دستگاه نظری مشخص از جامعه‌شناسی را که پیشینه آن به کارکردگرایی امیل دور کیم، به عنوان یکی از تأثیرگذاران بر مکتب آنال می‌رسد، سازوکار این تعاطی قرار می‌دهد.

به عبارتی در این پژوهش، از طریق بازخوانی تاریخ مربوطه از دریچه تئوری چندسطحی کارکردگرایی ساختاری تالکوت پارسونز که خصلتی چندوجهی در مطالعه ساختار اجتماعی کنش اعم از وجود فرهنگی، اقتصادی، سیاسی و اجتماعی دارد، نمونه‌ای متفاوت از مطالعات تاریخ تحلیلی فرا رو قرار می‌گیرد. بی‌گمان ظرفیت‌های مطالعه بینارشته‌ای امر تاریخی، بسیار بیشتر از آن چیزی است که پژوهشگران موفق به انجام آن شده‌اند. نکته کانونی در این میان، کم‌شمار بودن اطلاعات موجود از زنان در اعصار تاریخی از جمله عصر صفویه است که محدودیت‌هایی داده‌ای و استنادی را برای تحقیقات در این حوزه ایجاد کرده است و محققان پژوهش پیش‌رو نیز آن را عمیقاً تجربه کرده‌اند. ضمن اینکه گاهی نبود اطلاعات درباره یک بخش مهم از جامعه یعنی زنان، خود می‌تواند دلالت‌هایی تحلیلی از وضعیت زنان داشته باشد. به‌تبع این مسئله، به شیوه توصیفی-تحلیلی، سؤال اصلی پژوهش این است که زنان در عصر صفوی چگونه توانستند در سیستم اجتماعی عصر خود مؤثر باشند. با توجه به سؤال مطرح شده،

فرضیه پژوهش آن است که زنان عصر صفوی توانسته‌اند تا حدودی از طریق ایفای نقش‌های دوگانه و متناقض، به انتقال سیستم اجتماعی وقت، از وضعیت سنتی به پساستی کمک کنند.

بیان یک نکته کلیدی ضروری است که در رویکرد سیستمی سایر تئیک پارسونز، وجود یک متغیر الگویی به تنهایی نمی‌تواند بر وضعیتی انتقالی دلالت کند، بلکه مناسبات سیستماتیک، ناظر بر وجود تمامی متغیرهای الگویی است که می‌تواند بر فراهم‌شدن مقدمات یک وضعیت انتقالی دلالت کند؛ بنابراین اگر برای مثال، صرفاً به متغیر الگویی انتسابی/اکتسابی زنان این دوره بسنده شده است، قطعاً پژوهشگران قادر نبودند که آن را گواهی بر یک وضعیت انتقالی قلمداد کنند. گو اینکه چه بسا در ادوار دیگر و سلسله‌های قبل از صفویه نیز داده‌هایی مبنی بر عبور نسبی زنان از یک سوی قطبیت‌های متغیرهای الگویی به سویه دوم این قطبیت‌ها موجود باشد، اما در آن ادوار و سلسله‌ها، به نسبت دوران صفویه، عبور نسبی از سویه‌های اول تمامی قطبیت‌های متغیرهای الگویی به سویه‌های دوم مشاهده نمی‌شود. به عبارتی صرف عبور زنان به طور نسبی از وضعیت انتسابی به اکتسابی نیست که به ما امکان می‌دهد جامعه زنان صفویه را در وضعیتی مقدماتی برای گذار و انتقال معرفی کنیم، بلکه ضمناً و علاوه بر شواهدی مبنی بر عبور نسبی از وضعیت انتسابی به اکتسابی، شواهدی نیز مبنی بر عبور از وضعیت خاص‌گرایانه به عام‌گرایانه و همچنین شواهدی مبنی بر عبور از وضعیت عاطفی به بی‌طرفی عاطفی و... وجود دارد.

به عبارتی هیچ‌کدام از این عبورها به تنهایی قادر نیستند بر یک وضعیت انتقالی دلالت کنند، ولی مجموع آن‌ها این امکان تحلیلی را طبق نظریه پارسونز فراهم می‌سازد.

درخصوص میزان مستندات و داده‌های ارائه شده در این مقاله نیز ذکر دو نکته ضروری است. نخست اینکه رعایت فرمت مقاله و تلاش برای محدودشدن به حجم استاندارد مقاله، امکان ارائه داده‌های بیشتر را از نوبنده دریغ کرد، اما عامل دوم درخصوص تعداد مستندات، به ویژگی انشقاقی هر گسستی مربوط می‌شود. به عبارتی اساساً داده‌هایی که بر یک گسست نسبی تاریخی دلالت می‌کنند، نقش داده‌های کم‌شماری را دارند که برای مثال فوکو در بایگانی‌ها، به رغم کم‌شماربودنشان، و دقیقاً بهدلیل کم‌شماربودنشان، آن‌ها را دال بر گسست از روند و روال‌های تاریخی می‌داند؛ زیرا «فوکو براساس اصل واژگونی، در پی تداوم پیوستگی‌ها میان رویدادها نیست، بلکه می‌کوشد تا گسست‌ها و ناپیوستگی‌هایی را که در روند حرکت‌های اجتماعی و تاریخی بسیار مؤثر بوده‌اند و از آن‌ها غفلت شده است نشان دهد» (کافی، ۱۳۹۳: ۳۰۷). ضمن اینکه این مقاله صرفاً بر فراهم‌سازی مقدمات یک گذار و انتقال، رأی داده است و نه وضعیت انتقالی در مقام امری تمام و تمام.

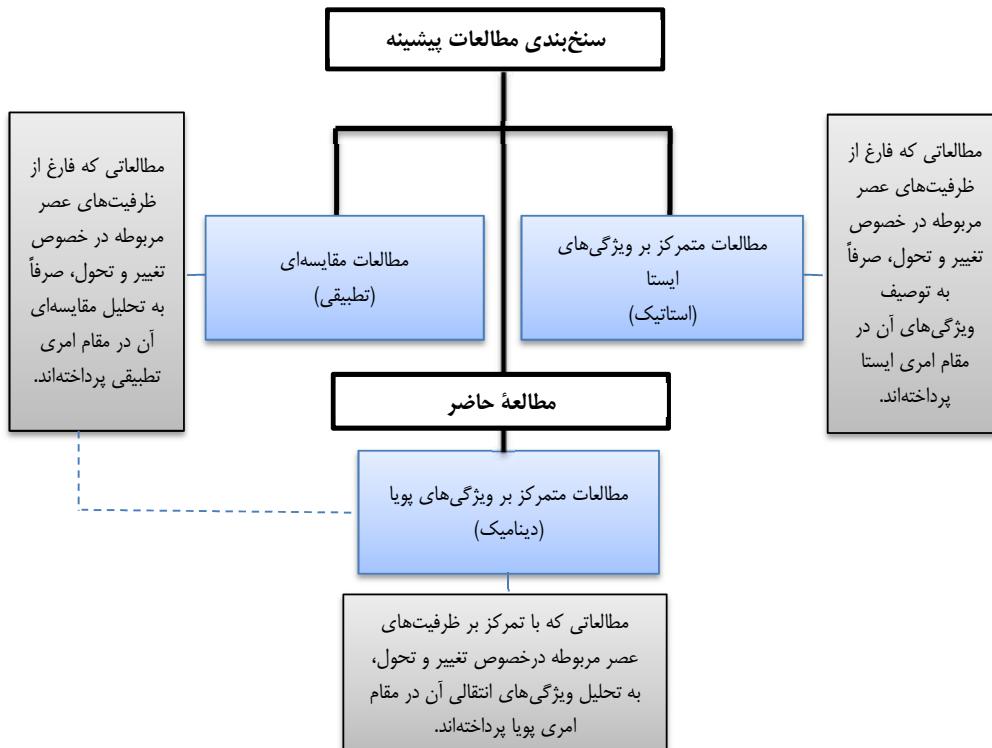
### پیشینه پژوهش

مطالعات پیشینه عمدتاً به مرور منقطع سایر مطالعات پرداخته‌اند. در تحقیق حاضر، بنا بر ضرورت

روشمندی‌بودن بررسی پیشینه، از میان دو روش توصیه شده توسط کرسول، یعنی مرور روایتی و مرور سیستماتیک، از روش مرور سیستماتیک که به یک سخن‌بندی عام درخصوص مطالعات پیشینه خواهد انجامید استفاده می‌شود تا جانمایی تحقیق حاضر در بستر مطالعات پیشینه میسر شود. در ادامه ابتدا به نمونه‌هایی از پیشینه و سپس به سخن‌بندی به دست آمده از آن‌ها اشاره می‌شود. شایان ذکر است که امتیاز مرور سیستماتیک در این خصیصه است که امکان ترسیم دورنمای چشم‌اندازی از مطالعات پیشینه را براساس نقشهٔ پیشینه فراهم می‌کند؛ زیرا «این سازمان‌دهی محقق را قادر می‌سازد که در یاد مطالعهٔ پیشنهادشده چگونه به پژوهش‌های قبلی چیزی اضافه می‌کند، آن را بسط می‌دهد یا تکرار می‌کند. یک رویکرد مفید برای این امر، طراحی یک نقشهٔ پیشینه است» (کرسول، ۱۳۹۱: ۸۴).

پژوهش‌هایی که به منظور شناخت جایگاه زنان در عصر صفویه انجام شده است، از جمله کتاب «ضعیفه، زن ایرانی در عصر صفوی اثر بنفشه حجازی (۱۳۸۱)»، مقالهٔ «نگاهی جامعه‌شناسنخانی به موقعیت زنان در عصر صفویه» اثر آذر قلیزاده (۱۳۸۳)، کتاب زن، سیاست و حرص‌سر در عصر صفوی نوشتهٔ عبدالجیاد شجاع (۱۳۸۴)، کتاب زن ایرانی از دیدگاه سفرنامه‌نویسان فرنگی اثر میترا مهرآبادی (۱۳۸۶)، کتاب زن در تاریخ‌نگاری عصر صفوی اثر عباسقلی غفاری‌فرد (۱۳۸۸)، مقالهٔ «بررسی جایگاه اجتماعی زنان و کودکان در دوره شاه طهماسب صفوی براساس تطبیق نگاره‌های نسخ شاهنامه طهماسبی و هفت‌اورنگ جامی» نوشتهٔ مهناز شایسته‌فر و همکاران (۱۳۹۳)، مقالهٔ «سبک زندگی زن ایرانی از نگاه سفرنامه‌نویسان غیرایرانی عصر صفوی» اثر حسین قاضی‌خانی و محمدرضا باراتی (۱۳۹۳)، مقالهٔ «بازتاب زندگی اجتماعی زنان عصر صفوی در سفینهٔ فطرت» نوشتهٔ نزهت احمدی (۱۳۹۴)، مقالهٔ «بررسی نقش فرهنگی زنان در عصر صفویه» اثر اصغر منتظرالقائم و زینب شعبانی (۱۳۹۸) تقریباً همگی به این نتیجه رسیده‌اند که عوامل مختلف سیاسی، اجتماعی، فرهنگی و مذهبی بر جایگاه و نقش‌های زنان عصر صفویه تأثیرگذار بوده‌اند و زنان درباری و اشراف، محدودیت‌های بیشتری از زنان سایر طبقات اجتماعی داشته‌اند.

مرور سیستماتیک پیشینه تحقیق نشان می‌دهد عموم تحقیقات صورت‌گرفته با موضوع تحقیق حاضر، قابل تقسیم به دو گروه عمده است که نمودار ۱ گویای این سخن‌بندی عام و همچنین مبتنی بر جانمایی تحقیق حاضر است. شایان ذکر است که مرور سیستماتیک صورت‌گرفته براساس معیارهای عامی مانند ایستایی، پویایی، تطبیقی و همچنین بنا بر معیارهایی همچون تحلیل و توصیف صورت گرفته است و ضرورت انجام‌دادن این مقاله را مشخص می‌کند.



### نمودار ۱. سنخ‌بندی مطالعات پیشینه

همان‌طور که در روایت بصری نمودار ۱ قابل مشاهده است، مرور سیستماتیک مطالعات پیشینه گویای آن است که بخشی از مطالعات در این زمینه صرفاً بر جنبه‌های توصیفی، آن هم از منظری ایستا صورت گرفته است. بخش دیگری از مطالعات، صرفاً به مطالعه جنبه‌های مقایسه‌ای از منظری نسبتاً تحلیلی مبادرت ورزیده است. تحقیق حاضر در حدود مقدورات، جنبه‌ها و ویژگی‌هایی از عصر صفویه را به مثابه ظرفیت‌ها و پتانسیل‌هایی برای گذار از وضعیتی پیشینه به وضعیتی پسینی، براساس نظریه‌ای انضمایی و مشخص، مورد مدافعت تحلیلی قرار می‌دهد. خطوط مقطع به معنای همپوشانی نسبی تحقیق حاضر با بخش مربوطه در مطالعات پیشینه از حیث تحلیلی بودن است.

### چارچوب نظری

یکی از حوزه‌های تأثیرگذار بر مکتب آنال کارکردگرایی متناسب به امیل دورکیم است که صورت‌بندی تکوین‌یافته آن کارکردگرایی ساختاری جامعه‌شناس معاصر، تالکوت پارسونز است.

کارکردگرایی ساختاری عنوانی است که پارسونز به کار خود می‌دهد؛ زیرا «تأکید پارسونز همواره بر ثبات و نظم است و در حقیقت نظریه اجتماعی کوششی است برای پاسخ به این سؤال که نظام اجتماعی چگونه امکان‌پذیر است» (همیلتون، ۱۳۷۹: ۵۴-۵۳).

از این منظر می‌توان در پاسخ به این سؤال که نظام اجتماعی عصر صفویه چگونه امکان تداوم و بقا یافت، مفروضی مانند نقش اجزای آن سیستم از جمله زنان را جدی درنظر گرفت، حتی اگر نقش‌های زنان عموماً انفعالی بوده باشد. دقیقاً از ناحیه همین سکون و نگهداشت الگوها و حفظ یکپارچگی توسط آنان در دو نظام فرهنگی و اجتماعی است که امکان چنین تداومی فراهم شده است؛ زیرا «پارسونز از طریق بسط اندیشه کنش به مفهوم نظام اجتماعی، نظام اجتماعی را حول هنجرها و ارزش‌هایی می‌بیند که بخشی از محیط کنشگران را تشکیل می‌دهد» (کرایب، ۱۳۷۸: ۵۶).

مبدأ قراردادن بخش مهم و اساسی نظریه پارسونز در مقاله حاضر برای یک بررسی تاریخی ناشی از آن است که «اوج شکوفایی فکری پارسونز مربوط به طراحی چارچوب موسوم به AGIL یا پارادایم چهارکارکردی<sup>۱</sup> است که بر مبنای متغیرهای الگویی کنش<sup>۲</sup> قرار دارد» (همیلتون، ۱۳۷۹: ۲۴-۲۳). براین اساس او چهار سطح سیستمی اعم از اجتماعی، فرهنگی، شخصیتی و رفتاری را مشخص کرده است. وی در این نظریه، نظام کنش را متشکل از چهار جزء از جمله نظام فرهنگی، نظام اجتماعی، نظام اعتقادی و نظام زیستی می‌داند. او برای این خردسیستم‌ها الگویی با عنوان AGIL معرفی می‌کند که برای حفظ و بقای یک سیستم اجتماعی لازماند و به کارکردهای هر سیستم در جهت بقای جامعه اشاره دارد (اسمیت، ۱۳۸۳: ۵۷).

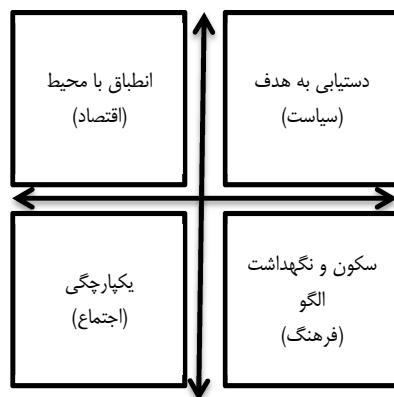
بعد دیگری از نظریه او که در مقاله حاضر به عنوان ابزاری تحلیلی برای بررسی نقش و جایگاه زنان در تحقق تکالیف کارکردی ساختار کنش اجتماعی عصر صفوی مورد استفاده قرار گرفته، ناظر بر این موضوع است که هر «نظامی در هر سطحی برای اینکه بقا پیدا کند باید چهار نیاز یا پیش‌نیاز را برآورده کند. پارسونز آن‌ها را پیش‌شرط‌های کارکردی می‌نامد. این پیش‌شرط‌ها عبارت‌اند از:

- الف) انتطباق‌پذیری<sup>۳</sup>: هر نظامی باید با محیط خود انتطباق پیدا کند؛
- ب) دستیابی به هدف<sup>۴</sup>: هر نظامی باید وسایلی برای بسیج منابع خود داشته باشد تا بتواند به هدف‌های خود دست یابد و رضایت حاصل کند؛

---

1. AGIL Framework or Four-Function Paradigm  
 2. pattern variable of action  
 3. adaptation  
 4. goal attainment

پ) یکپارچگی<sup>۱</sup>: هر نظامی باید هماهنگی درونی اجزای خود را حفظ کند و شیوه‌های برخورد با انحراف را به وجود آورد. به عبارت دیگر باید خود را منسجم نگه دارد؛ ت) سکون و نگهداشت الگو (حفظ انگاره‌ها)<sup>۲</sup>: هر نظامی باید تا حد ممکن خود را در حالت تعادل نگه دارد» (کرایب، ۱۳۷۸: ۵۹).



نمودار ۲. چهار پیش‌نیاز یا پیش‌شرط‌های کارکردی نظام اجتماعی از دید پارسونز

پارسونز برای تحلیل کنش، شیوه‌های متفاوتی را طراحی می‌کند و آن را متغیرهای الگویی می‌نامد. متغیرهای الگویی دو جنبه مختلف از کار پارسونز را در کنار یکدیگر قرار می‌دهند: نظریه کنش و نظریه نظام‌ها. هم کنش‌های فردی و هم سازمان‌بندی نظام را می‌توان نوعی انتخاب از میان بدیل‌های مختلف تلقی کرد. همه کنش‌ها متنضم‌اند و چهار جفت بدیل اصلی در این زمینه وجود دارد:

۱. خاص‌گرایی/عام‌گرایی: می‌توان یک شیء را چیزی خاص و منحصر به فرد (مثلاً فرزندان) یا واحدی از یک طبقه عمومی (مثلاً مشاغل تخصصی) به شمار آورد؛
۲. عاطفی/ابی‌طرفی عاطفی: در یک رابطه اجتماعی یا با تمامی احساسات (رابطه با فرزندان) یا بی‌طرفانه می‌توان وارد شد (مثلاً کسبه)؛
۳. کیفیت/عملکرد: می‌توان برای یک شیء به خاطر خودش ارزش قائل شد (فرزندان) یا به‌خاطر کاری که می‌توان با آن انجام داد (مهارت‌ها)؛
۴. جامعیت/ویژگی (آمیختگی/تمایز): می‌توان در رابطه کامل با همه جنبه‌های یک موضوع قرار گرفت (فرزندان) یا فقط به یک فعالیت در این رابطه پرداخت (دامداری، تجارت و...) (بیلینگتون، ۱۳۸۰: ۶۱).

1. integration

2. latent pattern maintenance

متغیرهای الگویی، انواع جهت‌گیری‌ها به کنش، نقش‌ها یا روابط اجتماعی‌اند که چند گزینه دویخشی را برای معنادادن به یک وضعیت در اختیار می‌گذارند (آوتیوت و باتامور، ۱۳۹۲: ۹۷). در ضمن موارد فوق، آنچه در تحقیق حاضر به عنوان مبنای نظری در تحلیل وضعیت زنان در عصر صفوی مورد استفاده قرار گرفته مربوط به سلسله‌مراتب نظام‌ها است که پارسونز آن را سایبرنتیک<sup>۱</sup> می‌نامد. به عبارتی سایبرنتیک بدین معنا است که هر نظامی به وسیله خرده‌نظامی کنترل می‌شود که از نظر اطلاعات در بالاترین سطح و از نظر انرژی در پایین‌ترین سطح است؛ بنابراین می‌توان در خرده‌نظام‌ها نوعی سلسله‌مراتب ایجاد کرد که پایین‌ترین آن‌ها بیشترین انرژی، اما کمترین اطلاعات را دارد. بدین‌ترتیب خرده‌نظام‌های پایین‌تر، انرژی را به بالا می‌فرستند و خرده‌نظام‌های کنترل‌کننده بالاتر، اطلاعات را از بالا به پایین می‌فرستند (کرایب، ۱۳۷۸: ۶۳). بدین‌ترتیب نظام کنش مانند هر سیستم فعالی محل گردش بی‌وقفه انرژی و اطلاعات است. بر مبنای الگوی سایبرنتیک، تأکید اولیه و اساسی پارسونز بر فرهنگ است. فرهنگ، اهداف غایی هر سیستم را معین می‌کند. فرهنگ به منزله یک دستگاه کنترل، جامعه و سایر نظام‌ها را هدایت می‌کند. فرهنگ ورودی‌ها و اطلاعات نماین را از طریق خانواده، مذهب، مدرسه و... وارد جامعه می‌کند و به این ترتیب در جهت هدایت کل سیستم اجتماعی عمل می‌کند (اسمیت، ۱۳۸۳: ۵۷).

از آنجا که پارسونز عبور یا انتقال جامعه سنتی به مدرن را در گذار از سویه‌های اول قطبیت‌های الگویی به سویه‌های دوم می‌دانست، در ادامه با توجه به نمونه‌های متناقض و پارادوکسیکال از وضعیت زنان از حیث اکتسابی-انتسابی‌بودن، عام گرا-خاص گرایبودن، کیفیت-عملکرده بودن و آمیختگی-تمایز، جامعه زنان عصر صفوی، جامعه‌ای شباهنگی معرفی خواهد شد که به‌سبب گشايش‌ها و تحولات عمیق در عصر صفویه، در حال گذار به سویه‌های دوم قطبیت بوده است. گو اینکه مشاهدات ادوار بعدی تا قاجار، به عنوان ادوار بعد از صفویه، مبنی بر حضور و فعالیت بیشتر زنان می‌تواند بر این نکته صحه بگذارد.

#### **چهار سیستم کارکردی (سیستم سیاسی، اجتماعی، اقتصادی و فرهنگی)**

در ارتباط با ویژگی‌های ساختار کنش اجتماعی در عصر صفوی براساس چهار نظام سیاسی، اجتماعی، اقتصادی و فرهنگی می‌توان گفت سلسله‌صفویه خود در سطح ساختارهای مذکور<sup>۲</sup>

1. cybernetic

۲. رسمیت‌یافتن تشیع، الگوی دیبلماسی، الگوی تعامل دیانت و سیاست، الگوی تولید و تحول علم دینی، ساختار اداری و دیوانی، نظام اقتصاد دینی (وقف)، پیشرفت بازرگانی و کشاورزی و صنعت، نظام فرهنگ دینی (مهندیت، عاشورا)، هنر تمدنی و ترقی و تعالی هنر و معماری و الگوی تبلیغات مذهبی، منابع تأییسی رسمی (مسجد، مدارس، بقاع متبرکه امامزادگان) و غیررسمی (تکایا، زورخانه‌ها، قهوه‌خانه‌ها) و... همه از ویژگی‌های مهم حکومت صفویان است.

توانست از طرق امنیت، آرامش، ثبات، رفاه (رونق اقتصادی)، هویت ملی و سایر ویژگی‌های لازم را برای گذار نسیی و اولیه از وضعیت سنتی پیش از خود به وضعیت نسبتاً پساستنی را فراهم کند. زنان بنا بر شمرات یادشده در ساختارهای چهارگانه بود که توانستند به ترتیبی مقابله نقشی مؤثر در عبور و انتقال از سویه اول قطبیت‌های چهارگانه به سویه‌های دوم آن ایفا کنند؛ زیرا براساس نظریه پارسونز، اگرچه کنشگران در سطح پایین اقدام به انتقال انرژی به سطوح بالاتر می‌کنند، در مقابل این سطوح ساختاری هستند که اطلاعات و مدیریت شرایط را به عهده دارند و زمینه‌های کنشگری عاملان را فراهم می‌سازند. براین‌اساس برخی از مکانیسم‌های تحقق امنیت، آرامش، ثبات، رفاه اولیه (رونق اقتصادی) و هویت ملی توسط ساختارهای چهارگانه صفویان به قرار زیر است:

تشیع به عنوان مذهب رسمی حکومت صفوی بیش از سایر مذاهب و طریقت‌های اسلامی که در ایران دوران اسلامی رایج و شناخته شده بود دارای ظرفیت زیادی در هویتسازی به جهات مختلف سیاسی، اجتماعی، اقتصادی و فرهنگی و درمجموع هویت ملی بوده است (آرماجانی<sup>۱</sup>، ۱۹۷۲: ۹۱). راجر سیوری رسمیت مذهب شیعه را اساسی‌ترین عامل هویت‌یابی در جامعه ایرانی و عامل تمایز و تشخّص بخش ایرانیان دانسته است<sup>۲</sup> (سیوری، ۱۳۷۸: ۲۸-۲۹). چهبسا به این سبب که خصلت اجتهادی در فقه شیعی، امکان تطبیق آموزه‌های دینی با شرایط رو به تحول وقت را فراهم ساخته است.

دولت صفوی در طول حیات تاریخی خود با ایجاد حکومت مرکزی قدرتمند (تغییر نظام سیاسی-اداری، تغییر در عاملان خدمت سیاسی-اداری، نظامی و ایدئولوژیک)، فتوح نظامی، گسترش و تثبیت قلمرو در مرزهای همجوار با حکومت‌های رقیب همسایه و به‌ویژه برقراری امنیت سیاسی و اقتصادی در میان مردم ایران، راه را برای تحقق بسیاری از آمال و آرزوها فراهم آورد. تثبیت سرحدات سرزمینی ایران به‌وسیله تدبیر و دیپلماسی<sup>۳</sup> مؤثر با عثمانیان و

#### 1. armajany

<sup>۱</sup>. تشکیل دولت صفوی نه تنها در مقایسه با حکومت‌های پیش از آن، نقطه شروعی برای موجودیت یک جامعه، فرهنگ و هویت جدید تلقی شد، بلکه حکومتی قدرتمند با دگرگونی‌های چشمگیر سیاسی و اجتماعی در ایران را با ضمانت‌های ساختاری و نهادی در مقابل مردم و حتی جامعه جهانی ایجاد کرد.

<sup>۲</sup>. از مؤلفه‌های ساختار سیاست خارجی صفویان، ابزارهای سیاست خارجی با عنوان ابزارهای نظامی، اقتصادی و دیپلماسی بود که دولت صفویه از آن‌ها بهره گرفت. مهم‌ترین ابزار سیاست خارجی صفویان، دیپلماسی بود. صفویان به این ابزار بیش از ابزارهای دیگر اهمیت می‌دادند و حتی در روند بهره‌گیری از دیگر ابزارهای از آن نیز سود می‌جستند؛ زیرا مبانی سیاست خارجی صفویان در بعد منطقه‌ای، توسعه مناسبات براساس عوامل جنگ و صلح، اتحاد و تعامل با همسایگان به‌منظور حفظ استقلال و تمامیت ارضی کشور، حفظ مرزهای سنتی و تاریخی و جلوگیری از تجاوز و توسعه طلبی همسایگان بود. همچنین مبانی سیاست خارجی صفویان در بعد فرامنطقه‌ای (جهانی) در جستجوی متحданی بین‌المللی برای کسب قدرت بیشتر در منطقه به‌ویژه علیه امپراتوری عثمانی، گسترش تجارت به‌منظور کسب ثروت و رفاه اقتصادی کشور و حفظ روابط دیپلماتیک

همچنین اروپاییان به گسترش امنیت عمومی انجامید و به قطع دست ازبکان و عثمانیان از مرزهای ایران منجر شد.

صفویان با استفاده از عقد قراردادهای سیاسی با دولت عثمانی مانند آماسیه (۹۶۲ هق ۱۵۵۵ م)، استانبول اول (۹۹۹ هق ۱۵۹۱ م) و دوم (۱۰۲۲ هق ۱۶۱۳ م) و زهاب (۱۰۴۹ هق ۱۶۳۹ م) توافستند از این رهگذر نتهما استقلال و تمامیت ارضی کشور را حفظ و مرزهای سیاسی و جغرافیایی خود را ثبت کنند، بلکه امنیت کشور را نیز تأمین و از تهاجمات ویرانگر و بروز خسارت‌های فراوان جلوگیری کنند (بیات، ۱۳۳۸؛ ۶۱؛ روملو، ۱۳۴۹، ج ۳؛ ۱۳۷۵؛ جنابدی، ۱۳۷۸؛ ۵۵۱ و ۵۵۶؛ خورشاد، ۱۳۷۹؛ ۱۸۶؛ شاهطهماسب، ۱۳۴۳، ق ۲۱؛ مورگان، ۱۳۷۳-۹۴؛ ۹۵؛ حید قزوینی، ۱۳۲۹؛ ۵۰). گوینده برای مثال در طول سلطنت شاه سلیمان براساس معاهده ذهاب، صلح و امنیت و ثبات در کلیه مرزهای ایران و عثمانی وجود داشت (ریاحی، ۱۳۶۸: ۴۵). پیش از آن شاه عباس اول ضمن مهار جنبش‌های داخلی، ابتدا با عثمانیان از در صلح برآمد و مرزهای شرقی کشور را به این ترتیب ثبت کرد. سپس اقدام به تاراندن ازبکان از خراسان کرد و در ادامه، عثمانیان را نیز از مناطق اشغال شده یعنی همدان و آذربایجان عقب راند (ترکمان و واله، ۱۳۱۷: ۲۳۱). در مجموع اقتدار و دیپلماسی مطلوب صفویان سبب شد ثبات و صلح، قریب به یک سده میان دو کشور ایران و عثمانی برقرار باشد.

مهتمه‌ترین نقش کارآمد و تاریخی مذهب در دوران صفویه را باید در بستر فرهنگی مطالعه کرد. رهبران اصلی این جنبش فرهنگی در ورای پیروزی‌های سیاسی و حمایت‌های شکلی و سطحی سلاطین صفوی از مذهب، اندیشمندان و عالمان مذهبی بودند که با دعوت سلاطین صفوی از سرزمین‌های عرب‌زبان مانند عراق، بحرین و جبل عامل (جعفریان، ۱۳۸۹، ج ۱: ۱۲۱؛ ۱۳۹۶: ۹۳؛ Arjomand, 1984: 126-127؛ Hourani, 1986: 137) به ایران آمدند. علمای جبل‌عاملی علاوه بر مناصبی مانند صدرالاسلامی و شیخ‌الاسلامی، به منصب پیش‌نماز دربار صفوی و مساجد جامع شهرها دست یافتند. آنان و اخلاف ایرانی‌شان همچنین به عنوان وکیل حلالیات، قاضیان، مفتیان، صدراعظم / وزیران، مدرسان، امامان جمعه و حتی متولی امور اوقاف فعالیت می‌کردند<sup>۱</sup> (ابی‌صعب، ۱۳۹۶: ۹۳).

به‌ویژه از سلطنت شاه‌طهماسب صفوی، ورود فقهاء به دربار صفوی فزونی یافت. افزون بر این محقق کرکی نظریه‌ای مبنی بر حجت شرعی علماء در دربار را مطرح ساخت. از جنبه نظری،

۱. دوستانه با دولتهای اروپایی بود که به عنوان چارچوب‌های نسبتاً پایدار در بطن روش‌های ابزار دیپلماسی خودنمایی می‌کنند (چلونگر و کشاورز، ۱۴۰۰: ۴۲۱ و ۴۳۰-۴۳۱).

۱. پیوند میان نهاد قدرت و عالمان دینی تا سقوط صفوی ادامه یافت. هرچند در این فاصله برخی از آن‌ها در مخالفت، به هماوردجویی با سلطنت پرداختند (صفت‌گل، ۱۳۸۱؛ ۵۹۸؛ شاردن، ۱۳۴۵، ج ۳: ۱۱۴۵-۱۱۴۶). با این حال، نشانه‌هایی که بر قطع روابط میان آن‌ها گواهی دهد، به دست نیامده است.

کرکی بر این باور بود که در ایام غیبت امام عج (ع) «فقیه عادل امامی جامع شرایط فتوا که از او به مجتهد در احکام شرعیه تعبیر می شود در حال غیب در همه آنچه نیابت در آن دخیل است، نایب ائمه (ع) است و چهbsا اصحاب قتل و حدود را مطلقاً استثنا کرده باشند. دادخواهی نزد ایشان بردن و انقیاد به حکم‌شان واجب است. او حق دارد مال فردی را که از ادای حق امتناع می کند در مواردی که به آن نیاز است به فروش برساند. او بر اموال غائیان، کودکان، سفیهان و ورشکستگان ولایت دارد و می تواند در اموال ممنوعان از تصرف، تصرف نماید، تا آخر آنچه برای حاکم منصوب از جانب امام اثبات می شود. اصل در این مسئله روایت عمر بن حنظله<sup>۱</sup> است که شیخ طوسی آن را در تهذیب با استناد نقل کرده است... مقصود از این حدیث در اینجا این است که فقیه موصوف به اوصاف معین از جانب ائمه منصوب شده است و در همه آنچه در آن نیابت دارد، نایب محسوب می شود. به مقتضای قول امام صادق (ع) که «من او را بر شما حاکم قرار دادم. این استثنا بر وجه کلی است» (علامه حلی، ۱۴۱۲، ج ۴: ۴۶۲-۴۶۱؛ کرکی، ۱۴۰۹: ۱۴۳-۱۴۲ به نقل از ابی صعب، ۱۳۹۶: ۴۴-۴۵؛ کدیور، ۱۳۷۶: ۱۵-۱۶).

به استناد این نظریه، حکومت در زمان غیبت امام معمول از اختیارات فقیه جامع الشرایط است اما این فقیه می تواند از روی مصلحت قدرت سیاسی مشروع خود را به سلطان واگذار کند. بر همین اساس شاهطهماسب این نظریه را پذیرفت و خود را نایب فقیه جامع الشرایط خواند (جعفریان، ۱۳۸۹، ج ۱: ۱۲۱). پیش از آن نیز شاه اسماعیل صفوی از علمای شیعه برای مهاجرت به ایران دعوت نمود و در پی ورود علمای شیعه، مدارس شیعه و مراکز علمی-دینی در ایران تشکیل شد و حتی برخی از شاهان صفوی همچون «شاه عباس دوم» به نسبت شاه عباس اول، اختیارات بیشتری برای علماء در مناصب، و تصمیم‌گیری درباره امور شرعی و حکومتی قائل شد» (جعفریان، ۱۳۸۹، ج ۲: ۱۲۳).

صفویان با بازتولید و احیای ساختار اداری و دیوانسالاری و تحول در کارکرد و عملکرد مناسب آن به عنوان مهم‌ترین مکانیسم‌های جامعه‌پذیری در نهاد تعلیم و تربیت، تلاش کردند شبکه گسترهای از یک نظام اداری منسجم و قانونمند را در راستای هویت‌بخشیدن به جامعه شیعه و ایجاد تحول در رفتارهای اجتماعی به وجود آورند. همچنین نظام تعلیم و تربیت در سطوح مختلف آن اعم از مکتب خانه (شاردن، ۱۳۴۵، ج ۳: ۹۳۷؛ تاورنیه، ۱۳۶۹: ۵۹۱)، مساجد

۱. «أَنْظُرُوا إِلَى مَنْ كَانَ مِنْكُمْ قَدْ رَوَى خَدِيَّةَ وَ نَفْرَى فِي خَلَائِنَا وَ حَرَامَنَا وَ عَرَفَ أَخْكَامَنَا فَارْسَوْا بِهِ حَكْمًا فَلَمَّا قَدْ جَعَلْتُهُ عَلَيْكُمْ حَاكِمًا فَإِذَا حَكْمٌ بِحَكْمِنَا فَلَمْ يَقْبِلْهُ مِنْهُ فَإِنَّمَا يَحُكِّمُ اللَّهُ قَدْ إِنْسَخَفَ وَ عَلَيْنَا رَدَّ وَ الْرَّادُ عَلَيْنَا الرَّادُ عَلَى اللَّهِ وَ هُوَ عَلَى حَدَّ الشَّرْكِ بِاللَّهِ؛ لَابِحْ وَ وَاضْحَ اسْتَ كَه مَخَالِفَتْ حَكْمَ مجتَهَدِينَ كَه حَافَظَنَ شَرْعَ سَيِّدَ الْمُرْسَلِينَ اَنَّدَ بَا شَرْكَ درِ يَكَ درَجَهَ اسْتَ؛ پَسَ هَرَ كَه مَخَالِفَتْ حَكْمَ خَاتَمَ الْمُجَتَهَدِينَ وَارَثَ عَلَمَ سَيِّدَ الْمُرْسَلِينَ نَاثَ الْاَئِمَّهَ الْمُعْصَمَوْنَ - لَازَالَ كَاسِمَهُ عَلَيْهِ - كَنَدَ وَ درَ مقَامَ مَتَابِعَتِي بَيْشَنَهِ مَلْعُونَ وَ مَرْدُودَ درِ اَيْنَ آسَانَ مَلَكَ آشِيَانَ مَطْرُودَ اسْتَ وَ بَه سَيَاسَاتَ عَظِيمَهُ وَ تَادِيَاتَ بَلِيهَ موَاخِدَه خَواهَدَ شَدَ» (کلین، ۱۴۰۷، ج ۷: ۴۱۲؛ خوانساری، ۱۳۵۶، ج ۵: ۱۷۰؛ طوسی، ۱۳۷۶، ج ۵: ۲۱۸).

(اولتاریوس، ۱۳۶۳: ۴۹۴؛ تاورنیه، ۱۳۶۹: ۵۸۹؛ شاردن، ۱۳۴۵: ۳؛ ج: ۹۴۰-۹۳۹ و ج: ۴: ۱۴۳۵، ۱۴۷۲، ۱۵۱۱، ۱۵۵۵ و ۱۵۸۴)، مدارس تخصصی (کمپفر، ۱۳۶۳: ۱۴۱؛ شاردن، ۱۳۴۵، ج: ۳: ۹۳۹؛ میرزا سمیع، ۱۳۶۸: ۲)، تأثیفات متعدد در همه اقسام علوم دینی-مذهبی و علوم محض و عقلی، پیشرفت معنایی و کمی در هنر و معماری و آشتی‌دادن سنت‌های قدیم فرهنگی و رسوم مذهب رسمی کشور، بیشترین نقش و اهمیت را در این رویداد فرهنگی ایفا کرد. در همه آن مقاطع نیز آموزش و ترویج فرهنگ و معارف شیعه اصلی‌ترین هدف را تشکیل می‌دادند (کارری، ۱۳۴۸: ۱۴۷؛ شاردن، ۱۳۴۵: ۴؛ ۱۵۹۴: ۱).

گروه دیگری که قدرت شاهان صفوی به آنان مشروط بود، قزلباش‌ها بودند. آن‌ها منشاً اولیه حکومت صفویان بودند و دولت صفویه بر پایه مریدان این قشر که قزلباشان نامیده می‌شدند استوار بود و بخش عمده نیروی‌های نظامی صفویان توسط قزلباشان شکل گرفته بود (Roemer, 1986: 213). مشروطشدن قدرت شاه به این طبقات و اقشار تا حدی جدی شد که به عرصه رقابت آنان برای نفوذ به ساختار حاکمیت بدل شد. «سلطان محمد خدابنده خزانه فراهم‌شده و انباسته‌شده توسط شاه‌طهماسب را جهت تقویت پایه‌های سلطنت خود به بزرگان دولت، امیران قزلباش، سادات و علماء بخشید» (باستانی پاریزی، ۱۳۴۸: ۶۸). این نشان از نفوذ و پایگاه جریان‌های مختلف از جمله قزلباش‌ها و علماء در ساختار سیاسی کشور دارد. نفوذ و اقتدار امرای قزلباش به حدی بود که تنها با روی کارآمدن شاه‌عباس اول در سال ۹۹۶ هق/ ۱۵۷۱ م بود که تهدید آن‌ها در مسیر ساقط کردن سلسله صفوی مهار شد. علاوه بر طبقه روحاویون و قزلباشان و تجار، شاه‌عباس اول سلطنت را به طور غیررسمی مشروط به طبقه دیگری نیز کرد و آن مربوط به «تشکیل نیروهای نظامی گرجیان به عنوان طبقه‌ای جدید در عرض طبقات قدیمی قزلباش است» (ترکمان و واله، ۱۳۱۷، ج: ۱: ۲۴۱).

علاوه بر سه سیستم کارکردی یادشده، گشودگی مناسبات تجاری داخلی و خارجی ناشی از فهم اقتصادی صفویان بود و به رونق و حدی از رفاه نسبی و پیشرفت‌های پراکنده انجامید. صفویان با اقداماتی مانند رشد تجارت و اقتصاد خرده‌کالایی شهری (فوران، ۱۳۷۷: ۴۶)، رشد و توسعه کشاورزی (تجارت انحصاری ابریشم توسط بازارگان ارامنه و گرجی)، صنایع و حرف، رشد و گسترش شهرها و معماری شهری، به وجود آمدن شبکه حمل و نقل گستردۀ در داخل (تأمین امنیت راه‌ها، پل‌ها و گسترش آبانبارها و کاروانسراه‌ها)، سختگیری و مبارزه با راه‌زنان و دزدان و حفظ راه‌ها (شاردن، ۱۳۴۵: ۳؛ ۱۴۹-۱۲۴۸: ۳؛ سیوری، ۱۳۷۸: ۱۸۷-۱۹۰؛ اولتاریوس، ۱۳۶۳: ۱۶۰ و ۱۶۶؛ دلاواله، ۱۳۷۰: ۱۵-۱۳؛ روملو، ۱۳۴۹: ۱۲۱۸)، معافداشتن مردم از پرداخت مالیات، رشد بازارهای داخلی و ارتباط آن با بازارهای خارجی و روابط سیاسی و اقتصادی صفویان با اروپاییان (معاهدات و قراردادهای تجاری با اروپاییان به‌ویژه با کمپانی‌های

تجاری اروپایی) توانستند موجبات رونق و شکوفایی اقتصادی کشور را فراهم کنند و به مناسبات اقتصادی جهانی بیرونند.<sup>۱</sup>

موارد یادشده گویای ساختار چهارگانه سیاسی، اجتماعی، فرهنگی و اقتصادی نسبتاً مطلوب در عصر صفویه است که زمینه‌های کنشگران از جمله زنان را تسهیل کرده و بهبود بخشیده است و امکان ایفای نقش‌های متفاوت، از جمله ایفای نقش‌های کارکردی سویه‌های دوم متغیرهای الگویی را برای آنان فراهم ساخته است. در ادامه به برهم‌کنش نقش کنشگران زن با این ساختارها در عصر صفویه پرداخته می‌شود و ایفای این نقش‌های متفاوت و دگرسان تابعی از وضعیت مطلوب ساختارهای فوق‌الذکر و بالعکس، معرفی می‌شود.

### یافته‌ها

ضروری است یافته‌های تحقیق حاضر بنا بر متغیرهای الگویی مورد نظر پارسونز ارائه شود تا نشان داده شود که شواهد و مصادیقی از نقش‌های زنان در هردو سوی متغیرهای الگویی، چگونه تصویری انتقالی از جامعه عصر صفوی را به عنوان یک مفروض پیش‌روی پژوهشگران می‌نهد.

### اکتسابی / انتسابی

پیش از ورود به متغیر الگویی اکتسابی/انتسابی شایان ذکر است که در نظریه پارسونز، نقش انتسابی ناظر بر نقش‌هایی است که چهار نظام فرهنگی، سیاسی، اقتصادی، اجتماعی، آن‌ها را نقش‌هایی بالذات و بالقطعه برای افراد تلقی می‌کرند و نقش‌های اکتسابی ناظر بر نقش‌هایی است که چهار نظام یادشده آن‌ها را محصول یادگیری توسط افراد می‌پنداشتند. بر همین اساس در عصر صفویه از زنان انتظار نقش‌های انتسابی می‌رفت؛ به ترتیبی که این نقش‌های انتسابی بتوانند به شیوه خاصی به استمرار نظام اجتماعی کنش کنم و برای نظام، تولید اطلاعات و انرژی کنند. نحوه تولید اطلاعات و انرژی توسط گروه زنان و در جایگاه نقش‌های انتسابی به این ترتیب بود که در سطح نظام زیستی و خرد نظام اقتصادی، به کارکردی چون تولید مثل به مثابة نقشی انتسابی بپردازند و از این طریق زنان سایر طبقات اجتماعی نیاز این نظام برای تأمین

۱. توجه به مسئله تجارت خارجی کشور که بنیان‌هایش از دوره شاه اسماعیل اول و شاه طهماسب نهاده شده بود، در دوره شاه عباس اول به اوج خود رسید و با اعمال سیاست‌های مطلوب شاه عباس اول در زمینه تجارت خارجی، دولت صفوی وارد عرصه اقتصاد جهانی شد که این امر شکوفایی اقتصادی ایران را به همراه داشت (فروان، ۱۳۷۷: ۴۶). این مسئله در دوره جاوشینان شاه عباس اول نیز ادامه پیدا کرد و در این راستا روابط تجاری و بازرگانی گسترهای نه تنها با همسایگان، بلکه با اغلب کشورهای اروپایی برقرار شد و از این رهگذر منافع اقتصادی فراوانی نسبی ایران شد. درواقع دوره حضور سرمایه‌های خارجی در قالب کمپانی‌های هند شرقی هلند، انگلستان و فرانسه و بازرگان خارجی در بازارهای داخلی ایران بود (شاردن، ۱۳۷۷: ج ۴: ۱۳۹۵-۱۴۴۴؛ فروان، ۱۳۷۷: ۱۴۸-۱۵۰؛ Steensgaard, 1974: 68).

نیروی انسانی در اقتصاد دهقانی یا شبکه‌هایی را تأمین سازند؛ زنان درباری به استمرار سلطنت در خاندان صفوی بنا بر ولیعهدی و به این ترتیب به انطباق کل سیستم با محیط کمک کنند؛ برای مثال، یکی از شاهدمثال‌ها در این زمینه به کاربردن تعبیر «عورت» برای خطاب کردن زن است که نمونه آن حتی در کتاب سفینه فطرت معازلین که نگاه زیستی-جنسیتی کمتری به زنان دارد، خود به خوبی گویای تقلیل جایگاه زن به نقش‌های انتسابی و خاصه جنسی بوده است (فطرت، نسخه خطی، ۲۸۹).

در خصوص زنان حرم‌سرا و طبقه اشراف نیز جایگاه آنان موكول به زیبایی و باروری آنان بود. زنان پیر برای خدمت در حرم‌سرا و زنان جوان برای همپستری با شاه و فرزندآوری تعیین می‌شدند (شاردن، ۱۳۴۵، ج ۳: ۳۸۶؛ اولبیه، ۱۳۷۱: ۱۶۰). تقلیل جایگاه نقشی زنان به نوع انتسابی و از جمله خصیصه فرزندآوری در این عصر به حدی بوده است که «زنان از این رو به انواع شیوه‌های خرافی برای بچه‌دارشدن-بالاخص فرزند پسر- متول می‌شوند» (کرویس، ۱۳۸۰: ۳۰۱).

زنان همچنین در سطح نظام فرهنگی و خردمند اعتمادی، از طریق نهادینه کردن هنجارها و ارزش‌های نظام اجتماعی کنش در فرزندان که به مثابه نقشی انتسابی به زنان محول شده بود، به سکون و نگهداشت الگوها برای کل سیستم باری می‌رسانند، اما در عین حال رویکردهای اعتراضی آنان نیز در برخی موارد نیز مشاهده می‌شود. گوینکه برای مثال، زنی برای استیفاده حقوق خود به تظلم‌خواهی نزد قاضی می‌رود و چون نومید می‌شود نزد مفتی می‌رود و چون نتیجه نمی‌گیرد نزد محتسب می‌رود و آخرالامر دست به افسای عملکرد آنان نزد پادشاه می‌زند (فطرت، نسخه خطی، ۲۶۷).

در سطح نظام اجتماعی و خردمند اعراف اجتماعی نیز زنان به کارکردی نظیر تبعیت از قواعد مردسالارانه غالب به مثابه خصلت ذاتی و انتسابی تبعیت و اطاعت در وجود زنان پرداخته‌اند و از این طریق یکپارچگی کل سیستم را حفظ کرده‌اند. عدم تقابل آنان با مردان به عنوان گروه قطب دیگر، نشان همین امر است. هرچند در این عصر هیچ‌گونه جنبشی که ماهیت زنانه داشته باشد مشاهده نمی‌شود، مثال‌های فراوانی از شکستن هنجارهای موجود توسط آنان از جمله اقدام برخی از زنان به روسپیگری وجود دارد که کاملاً مغایر با ماهیت مذهبی حکومت وقت بوده است و مغایرت جدی با عرف اجتماعی داشته است.

در سطح نظام شخصیتی، خردمند اسلامی، زنان را بنا بر خصلت‌های انتسابی آنان در مسیر اهداف خود از جمله تقویت پایگاه اجتماعی خود بسیج می‌کرد. صورت‌بندی آن این‌گونه بود که زنان را به سبب خصائص ذاتی انگاشته‌شده‌ای مانند ناتوانی فیزیولوژیک نسبت به مردان و غلبۀ احساسی و عاطفی و... در ساختار نظام سیاسی صاحب نفوذ و قدرت نمی‌کرد. از سوی دیگر

شواهدی چند از نفوذ برخی از زنان درباری در تصمیمات حکومتی و همچنین اقدامات مبتنی بر منافع عمومی همچون موقوفات، توسط آنان وجود دارد که از جمله می‌توان به خواهر تنی سلیمان میرزا ملقب به پری خان خانم اشاره کرد که به رغم مقاومت ساختار فرهنگی و سیاسی وقت با حضور زنان در عرصهٔ سیاست «در آغاز ورود شاه اسماعیل دوم به قزوین و جلوس بر تخت سلطنت (۹۸۴ هق/ ۱۵۷۶ م) پری خان خانم که بنیان‌گذار سلطنت وی بود، همچنان در امور سلطنتی مداخله می‌کرد و امیران قزلباش در بسیاری از امور دستورهای او را به کار می‌بستند. شاه اسماعیل نیز با او به سردى برخورد می‌کرد و به بهانهٔ اینکه مداخله زنان در کارهای دولتی شایسته نیست، امیران قزلباش را از قبول اوامر و دستورهای وی بازداشت و او را از دخالت در امور منع کرد؛ آن‌چنان که ملاقات سرداران و رجال کشور را با او منمنع کرد و قسمتی مهم از دارائی‌اش را هم مصادره کرد (ترکمان و واله، ۱۳۱۷، ج ۱: ۲۰۱؛ محلاتی، ۱۳۷۰، ج ۴: ۷۳).

درمجموع در همهٔ سطوح یادشده، از زنان انتظار می‌رفت که به اموری که با خصائی ذاتی و انتسابی آنان مربوط و سازگار است بپردازند. در عین حال و در نقطهٔ مقابل، شواهد و داده‌هایی مبنی بر فراهم‌شدن شرایطی برای بروز خصائی انتسابی در زنان این عصر نیز وجود دارد که از آن جمله می‌توان به این نگاشتهٔ شاردن استناد کرد که گاهی وزرا از قدرت غیررسمی حرم‌سرا که اعضای آن را مادر شاه، خواجه‌سرایان و سوگلی‌ها تشکیل می‌دادند و تصمیماتی که در آن، دربارهٔ مسائل مهم مملکتی اتخاذ می‌شد اظهار نگرانی می‌کردند؛ زیرا تصمیمات آن‌ها از مذاکرات و تصمیمات وزیران اعتبار بیشتری داشت و مخالفت با آن می‌توانست جان وزیران را به خطر اندازد (شاردن، ۱۳۴۵، ج ۳: ۱۱۵۹). به عبارتی زنان ضعف ساختار قدرت مردسالارانه را به فرصتی برای عبور از وضعیت انتسابی به نقش‌های انتسابی‌ای همچون بازیگری در عرصهٔ مناسبات قدرت بدل می‌کردند. آنان از فرسته‌های محدودی مانند ضعف برخی شاهان، امکاناتی برای بازیگری، خارج از حیطه‌هایی که عموماً به آنان انتساب داده می‌شد، فراهم می‌ساختند.

فراتر از این نمونه‌های درباری که مربوط به زنان اشراف و حرم‌سرا بود، برخی نمونه‌ها و داده‌های تاریخی بهطور جدی‌تری در عرصهٔ عمومی طبقات اجتماعی زنان توده جامعه نشان می‌دهد به رغم گرفتاری زنان عصر صفوی در نقش‌های انتسابی، اتخاذ نقش‌های کاملاً انتسابی و کاملاً مغایر با جنبه‌های فیزیولوژیک و جنسیتی آنان نیز مشاهده می‌شود. شاهد مثال آن حضور زنان در جنگ‌های پرشمار عصر صفوی است. به عبارتی برخلاف نقش‌های انتسابی محول به زنان و علی‌رغم فضای عمومی برای تقلیل نقش‌های آنان به نقش‌های انتسابی، آنان تلاش کردند که از حدود این نقش‌ها فراتر روند و حتی در نبردهای خوبین که علی‌القاعدہ و بنا بر تلقی تقلیل آمیز مذکور مغایر با وضعیت فیزیکی و بیولوژیک و انتسابی آنان است حضور یابند؛ زیرا بنا بر تلقی موجود، جنگ با خصائی انتسابی و فیزیولوژیک زنان ناسازگار بوده است؛ برای مثال،

کاترینوزنو ضمن توصیف جنگ چالدران می‌نویسد: «بانوان ایرانی همراه شوهرانشان مسلح به جنگ می‌روند و شریک سرنوشت ایشان می‌شوند و مانند مردان می‌جنگند» (به نقل از سفرنامه‌های ونیزیان در ایران، ۱۳۴۹: ۲۵۸). در جنگ چالدران که در تاریخ ۹۲۰ هجری/ ۱۵۱۴ م درگرفت، بسیاری از زنان قزلباش نیز در لباس مردان به میدان جنگ رفتند. گروهی از آنان کشته و بسیاری اسیر شدند. از جمله زنان حرم شاه اسماعیل اول که اسیر سردار ترک، مسیح پاشازاده، شده بود بهروزه خانم و تاجلی خانم یا (تاجلو بیگم) بودند (فلسفی، ۱۳۴۲: ۹۶-۹۷).

شایان ذکر است که در نظریه پارسونز، رویکرد سیستماتیک، مبتنی بر سایبرنتیک است و بر همین اساس داده‌های مربوط به بخش‌های مختلف یک سیستم می‌تواند در مقام انرژی یا در مقام اطلاعات، در کل سیستم مؤثر واقع شود؛ برای نمونه به رغم اینکه عموماً جنگ‌آوری زنان «عشایر» در این مقطع مشاهده می‌شود، این امر به لحاظ سیستماتیک می‌تواند سایبرنتیک انتقال انرژی و اطلاعات را در کل سیستم ایجاد کند. گوینکه جنگ چالدران جنگی بود که یک سوی آن قدرت مرکزی ایران بود و همه سپاهیان اعم از زن و مرد، نمایندگان قدرت مرکزی در ایران و نه صرفاً نماینده قدرت قومی و عشیره‌ای بودند.

در نمونه‌ای دیگر، محدودیت‌های نقل شده در روابط اجتماعی زنان، خود می‌تواند ناشی از تقلیل نقش‌های زنان به جنبه انتسابی، زیستی، فیزیولوژیک و جنسی آنان باشد. در سفرنامه‌ها نوعی سیاهنمایی دیده می‌شود و زنان غالباً کاملاً منفعل و به دور از هر نوع تربیت و آموزش قلمداد می‌شوند که صاحب هیچ هنری نیستند، جز آنکه در خدمت مردان باشند و برایشان فرزند بیاورند<sup>۱</sup> (تاورنیه، ۱۳۶۹: ۶۲۹؛ شاردن، ۱۳۴۵، ج ۴: ۱۳۲۲). سفرنامه‌نویسان خارجی دسترسی خود به زنان برای فهم نوع زندگی آنان را تقریباً صفر دانسته‌اند (احمدی، ۱۳۹۴: ۷)، اما مغایر با سفرنامه‌های خارجی که با نقدی جدی در حوزهٔ شرق‌شناختی مواجه هستند، در برخی متون به جامانده از نویسندهای ایرانی، توصیفاتی از زندگی زنان ارائه شده است که گویای حضور اجتماعی زنان است؛ تا حدی که می‌توان آن را دلالتی بر فعل بودن زنان تا حد برهم‌کش‌های متراکم در عرصهٔ اجتماعی دانست. در این میان می‌توان به کتاب سفینهٔ فطرت نوشتهٔ معزالدین اشاره کرد که ضمن ارائه تصویری از زنان با محدودیت‌های اندک و بنا بر حضور در بازار، تأمین و خرید مایحتاج به شخصه، به حمام‌رفتن، جواهر گروگاذشتن و حتی سفر کردن به تنها و امثال آن مشتمل بر دامنهٔ فعالیت‌هایی فراتر از موارد یادشده برای زنان عصر صفوی است (فطرت، نسخه خطی: ۳۰۶؛ فندرسکی، ۱۳۸۸: ۸۲).

۱. ناگفته نماند که بیشتر این گونه اظهارات مربوط به زنان درباری و طبقات بالای جامعه بوده است و خود سیاحتان نیز جسته‌وگریخته گاهی از توانایی‌ها و اختیارات زنان طبقات متوسط و پایین صحبت کرده‌اند، اما متأسفانه آنچه در اذهان بیشتر غلبه کرده است، همین اظهارات منفی و تک‌بعدی درمورد زنان است که اصولاً به کل جامعه تعمیم داده می‌شود.

در وضعیتی متناقض و پارادوکسیکال، جنبه‌های واقعی مستندات تاریخی از متون مشخصاً تاریخی نشان می‌دهد این محدودیتها وجود داشته است؛ تا حدی که در مقام امری تحملی می‌توان آن را ناشی از تلاش ساختار موجود برای تقلیل نقش‌های زنان به ویژگی‌های انتسابی آن‌ها و به‌ویژه جنبه‌های زیستی و جنسی آنان دانست. شاه سلطان حسین فرمانی صادر کرد که ابوطالب فندرسکی آن را چنین نقل می‌کند: «نسوان فارغ از رخصت ازوج و صاحب اختیار دیگر شرعی خویش بیرون نشوند و غیره در محلات و اسوق بی‌سبب لازم شرعی و ضروری عرفی، اصلاً تردد ننمایند و جز بر محaram خود برقع از چهره نگشایند و از سیر بالغات و بساتین و معارک عمالب پیرهیزند» (فندرسکی، ۱۳۸۲: ۸۲). همچنین می‌توان نگاه محدودیت‌زای شاهطهماسب به زنان را نیز برآیند جایگاه انتسابی آنان دانست؛ زیرا شاهطهماسب نیز پس از توبه به‌سبب خوابی که سید محمد پیشمناز دیده بود در سال ۹۳۹ هق/ ۱۵۳۲ م. محدودیت‌های مضاعفی را بر زنان تحمیل کرد (فلسفی، ۱۳۵۳: ۱۹۱). فارغ از اینکه منشأ این محدودیت‌ها نگاه فقهی به امور زنان بوده است، چنین محدودیت‌هایی ویژگی عام این عصر بوده است.

این محدودیت‌ها نتوانسته است نقش‌های کارکردی زنان در عرصه‌های اکتسابی را به‌طور کامل از میان بردارد. حتی می‌توان وضع محدودیت‌های سختگیرانه را نشانه‌ای از نگرانی ساختار سیاسی در عبور زنان از نقش‌های انتسابی به اکتسابی و عبور به سویه دوم قطبیت اکتسابی/انتسابی دانست. در ماده‌ای از قوانین دوره شاهطهماسب که متوجه عموم زنان است آمده است که حتی اگر مسن باشد، در معركة قلندران و جشن‌ها حضور پیدا نکند (فلسفی، ۱۳۵۳: ۵۴). این در حالی بود که باز هم به ترتیبی متناقض، در عصر شاهعباس اول زنان سایر طبقات در کوچه و بازار دیده می‌شدند و حتی برای آنکه زنان از تماشای چراغانی و آتش‌بازی و جشن‌های شبانه محروم نمانند، از سال ۱۰۱۸ هق دستور داده شده بود که روزهای چهارشنبه هر هفته گردش در چهارباغ اصفهان و سی‌وسه‌پل منحصر به زنان باشد تا بتوانند با روی گشاده و بی‌نقاب در آن مکان‌ها تماشا و تفریح کنند (فلسفی، ۱۳۵۳: ۵۴).

این امر با توجه به گذار از قوانین عصر شاهطهماسب به عصر شاهعباس نشان‌دهنده گذار نسبی و تدریجی کلیت سیستم از نگاه محدودیت‌زا برای زنان است که خود ناشی از نگاه انتسابی و بیولوژیک و جنسیت‌زده بود. به عبارتی این امر به ترتیبی غیرمستقیم می‌تواند به صورت گذار و عبور به نگاهی با محدودیت‌های تعديل‌یافته‌تر تحلیل شود؛ زیرا چه‌بسا این تعديل، گویای عبور نسبی از نگاه صرفاً انتسابی و بیولوژیک و جنسیتی به زنان باشد. این مورد نیز به ترتیبی متناقض ناظر بر وضعیت گذارمانند و عبوری و بینایی زنان دارد؛ زیرا از سوی دیگر همین شاهعباس اول بنابر نگاهی جنسی که زنان را خلاصه در خصایص و ویژگی‌های انتسابی و جسمانی و بیولوژیک آنان می‌دید، گاه‌گاهی دستور می‌داد زنان اعم از ایرانی و خارجی و مسلمان و غیرمسلمان در

جلوی درهای بازار حضور یابند تا خواجه‌سرایان زیباترین آن‌ها را انتخاب و به حرم‌سرا ببرند (آصف، ۱۳۴۸: ۶۹-۸۴).

برخی زنان نیز در عین حال از همین تقلیل وجود زنانه به ابعاد زیستی و جنسی در جهت شکستن هنجارهای موجود عمل می‌کردند که روپیگری از جمله آن‌ها است. بی‌آنکه قصد تأیید چنین کنش و نقشی به‌خودی خود وجود داشته باشد، می‌توان آن را به مثابة کنش و نقشی در جهت تبدیل نقش انتسابی به نقش انتسابی (شغل روپیگری) توسط برخی از زنان تعبیر کرد؛ تا جایی که بنا بر گفته واله اصفهانی و همچنین داده‌های سفرنامه ویزیان در ایران و چندین مستند تاریخی دیگر، در عصر شاه صفی و شاه عباس دوم، فحشا چنان در اصفهان شیوع یافت که در بسیاری از اماکن اصفهان، خانه‌های فحشا به نام بی‌نقابان وجود داشت و در آن، فواحش و دلاله‌ها فعالیت می‌کردند (واله اصفهانی، ۱۳۷۲: ۴۹۷).

### عاطفی / بی‌طرفی عاطفی

زنان در نظام کنش اجتماعی عصر صفوی اغلب نقش‌های عاطفی را بر عهده داشتند و از موضعی عاطفی نقش‌هایشان را ایفا می‌کردند. به عبارتی به رغم تحولات اجتماعی-سیاسی گسترده‌ای که با تأسیس سلسله صفوی رخ داده است، ساختار موجود همچنان نقش‌های عاطفی را برای استمرار و بقای خود از زنان انتظار دارد. فارغ از اینکه متشاً چنین امری سنن و فرهنگ عام و نگاه مردم‌سالارانه در برخی خوانش‌های فقهی بوده است، مستندات از آن حکایت دارد. نحوه تولید اطلاعات و انرژی توسط گروه زنان و در جایگاه نقش‌های عاطفی به این ترتیب بود که در سطح نظام زیستی و خردمنظام اقتصادی، عموماً نقش‌های کلیدی اقتصادی که متضمن به کارگیری مهارت‌های منطقی و عقلانی است به آنان داده نمی‌شد. در هیچ‌کدام از منابع تاریخی، نشانی از تفویض نقش‌های کلیدی به زنان که موکول به مهار ویژگی‌های عاطفی باشد و متضمن اتخاذ موضع بی‌طرفی عاطفی باشد دیده نمی‌شود. عموماً از آنان در جایگاه نیروی کار یدی برای مشاغلی مانند قالی‌بافی و کارگری زراعی و امثال آن استفاده می‌شده. گو اینکه هیچ‌کدام از عناوین و مقام‌های رسمی دیوان‌سالاری مملکت از قبیل ناظر، وقایع‌نویس، دیوان بیگ، جبهه‌دارباشی و خزانه‌دار به زنان تعلق نمی‌گرفت (وحید قزوینی، ۱۳۳۹: ۳۳۵). واسپاری نقش‌های عاطفی به زنان، ریشه در ابعاد فرهنگی دامنه‌داری دارد که نمونه‌های آن را می‌توان در سندبادنامه، کلیات عبید زاکانی (رساله دلگشا، عقاید النساء و مرأت‌البها و بدایع الواقع) نیز یافت که ناظر بر تعابیر تخفیف‌آمیز از زنان مبنی بر عاری بودن آنان از خرد و تعقل و تدبیر است<sup>۱</sup>.

۱. زین‌الدین واصفی در کتاب بدایع الواقعی، زمانی که به محفل شاهانه و سرگرمی‌های آن اشاره می‌کند، ظاهرآ بخش مهم و سرگرم‌کننده آن حکایاتی مانند حکایت تاج‌النسب عیاره در شهر هرات است که از مکر زنان یاد می‌شده است (واصفی،

(ظهیری سمرقندی، ۱۳۸۱؛ زاکانی، بی‌تا؛ خوانساری، ۱۳۴۹؛ واصفی، ۱۳۵۰، ج ۲: ۱۹۸-۲۰۴). در مواردی دست‌کم در ادبیات داستانی عصر صفوی که در ضمن جنبه‌های فانتزی مخصوص جنبه‌هایی از واقعیت نیز هست - نسبت‌دادن نقش‌های مبتنی بر طرفی عاطفی در داستان‌هایی مانند زن واعظ یزد و شرط‌بندی زنان (فطرت، نسخه خطی: ۲۶۵ و ۳۱۷) در سفینه فطرت معزالدین مشاهده می‌شود. درواقع بهنوعی از متن داستان‌هایی از این دست چنین برداشت می‌شود که نویسنده زنان را عاقل‌تر و زیرک‌تر از مردانشان نشان داده است.

در سطح نظام فرهنگی و خردمنظام اعتقادی نیز نقش‌هایی نظیر مادری کردن به‌سبب بعد عاطفی زنان به‌عنوان اصلی تربیت جنبه و کارکرد زنان در مراقبت از فرزندان برای آنان درنظر گرفته می‌شد. این نقش به‌مثابه امری هنجاری که در وجود زنان نهادینه شده است، موجب سکون و نگهداشت الگوها برای کل سیستم می‌شد (مثلاً در نگارگری‌ها، زنان عموماً به همراه کودکان و براساس طرح‌واره مادرانه تصویر شده‌اند. ضمن آنکه هر کدام از زنان حرم‌سرا نیز که صاحب فرزند می‌شندن، صاحب عمارتی جداگانه و خواجه و خدمتکار می‌شندن) (تاورنیه، ۱۳۶۹: ۵۰۷).

در سطح نظام اجتماعی و خردمنظام عرف اجتماعی نیز زنان به کارکردی مانند حفظ یکپارچگی کل سیستم از طریق ماهیت محافظه‌کارانه و مسالمت‌آمیز نقش‌های عاطفی پرداختند و عموماً عاطفی‌بودن نقش‌های محول به آنان، مانع از رویارویی آنان با سایر اقسام، طبقات و گروه‌ها و درنتیجه گستاخ یکپارچگی اجتماعی می‌شد. این امر در سطح یک متغیر الگویی و نوعی به معنای عمومیت وضعیت و نقش زنان است. مواردی وجود دارد مبنی بر اینکه زنان در معنای کسانی با قابلیت اقدامات بی‌طرفی عاطفی نیز متصور بوده‌اند. داستان زنی که زنجیری از گل را به‌جای مروارید به تاجری می‌دهد و اجنسی از او می‌گیرد، نمونه‌ای از آن است (فطرت، نسخه خطی: ۸). این نمونه نیز صرفاً بیان روایی و داستانی نویسنده بوده است، اما می‌تواند واحد زمینه‌ها و نمونه‌هایی در واقعیت نیز باشد. نباید فراموش کرد که طبق نظریه پارسونز:

الف) متغیرهای الگویی باید به قدر کافی عام باشند که امکان مقایسه روابط را در فرهنگ‌های متفاوت فراهم آورند؛  
ب) باید با چارچوب‌های مرجع کنش ارتباط داشته باشند؛

۱۳۵. ج ۲: ۱۹۱، ۱۹۴-۲۰۴). نکته قابل توجه این است که در همان هنگام اگر مردی به مکر و حیله اقدامی کرده است، مانند داستانی که برای سعدی در بغداد روایت شده، آن را تدبیر و سیاست می‌نامند (واصفی، ۱۳۵۰، ج ۲: ۱۹۸). واصفی در حکایتی دیگر، سخن از کتابی در مکر زنان دارد. شاید اشاره به وجود چنین کتاب‌هایی تنها از سر طنzer و واقعی جلوه دادن آن باشد، اما به‌هرحال ذکر آن بر وجود باوری این‌چنین در نزد مردم دلالت دارد (واصفی، ۱۳۵۰، ج ۲: ۲۰۲).

پ) باید در همه سیستم‌های اجتماعی قابل طرح باشند.

به این ترتیب و به استناد مبنای نظری یادشده می‌توان سطح بالای انتزاع در سویه‌های متغیرهای الگویی را ابزاری دانست که از طریق آن، حتی جنبه‌های داستانی ادبیات مذکور نیز مشمول کنش شود. ضمن اینکه در مثالی دیگر زنان می‌توانستند به عنوان فعلی حسابگرانه و مبتنی بر منطق، با بخشیدن مهرهای از شوهر خود طلاق بگیرند (کارری، ۱۳۴۸: ۱۳۳). اما در سطح نظام شخصیتی، خرده نظام سیاسی زنان را بنا بر خصلت‌های عاطفی آنان در مسیر اهداف خود از جمله تقویت پایگاه قدسی خود بسیج می‌کرد. صورت‌بندی آن این‌گونه بود که تعلق عاطفی زنان به امامان شیعه و خاندان پاک آنان سبب می‌شد که سلسله‌صفوی به سبب انتساب خود به آن خاندان، قادر به بسیج غیرمستقیم زنان در مسیر استمرار و تقویت خود شود.

درمجموع در همه سطوح یادشده از زنان انتظار می‌رفت به امور فارغ از منافع و مواهی که برای آنان داشت و به صرف جنبه‌های عاطفی آن امور بپردازند. در عین حال و به ترتیبی متناقض، زنان طبقات اجتماعی قادر بودند به حضور اجتماعی فراتر از محدوده نزدیکان خود که روابط عاطفی با آنان داشتند مباردت ورزند. «زنان و دختران پیشه‌وران و طبقات پایین به صورت گروهی در شهر حرکت می‌کردند و دسته‌جمعی به حمام یا تفریح و تماشا می‌رفتند. اغلب این زنان با چادر و روی پوشیده یا با لباس دهقانی یا لباس خدمتکاری به تماشای بازی‌های دسته‌جمعی از قبیل چوگان‌بازی، گاوبارزی، گرگ بازی و آتش‌بازی یا جشن و مراسم مختلف مذهبی و ملی می‌رفتند» (فیگوئرو، ۱۳۶۳: ۱۲۱).

### عام‌گرایی / خاص‌گرایی

نظام کشن عمدتاً در عصر صفوی به زنان فارغ از ویژگی‌ها، مهارت‌ها و خصائص متفاوت و متنوع احتمالی از موضعی یکسان نگریسته است. البته تا حد چشمگیری با توجه به درهم‌تنیدگی متغیرهای الگویی در نظریه پارسونز، این امر متأثر از یکدستی کارکردهای آنان که در متغیر الگویی بعدی کیفیت/عملکرد نامیده می‌شود رخ داده است. می‌توان خود آن یکنواختی نقش‌ها و آمیختگی این نقش‌ها را ناشی از نگاه خاص‌گرایانه ساختار موجود نسبت به مردان دانست. از طرف دیگر می‌توان آن را ناشی از تقلیل وجود کارکردی زنان به وجود انتسابی در متغیر الگویی انتسابی/اکتسابی یا تقلیل کارکردهای آن به کارکردهای عاطفی در متغیر الگویی عاطفی/ابی طرفی عاطفی تلقی کرد.

درمجموع در همه سطوح یادشده از زنان انتظار می‌رفته است که برای استمرار سیستم، خود را با این نگاه عام‌گرایانه به خودشان و نگاه خاص‌گرایانه به مردان سازگار کنند تا کل سیستم با محیط در سطح نظام اقتصادی انطباق یابد. همچنین بسیج منابع عموماً مردانه برای دستیابی به اهداف در سطح نظام سیاسی ممکن شود و سیستم بتواند هماهنگی و یکپارچگی درونی اجزای

خود را در سطح نظام اجتماعی حفظ کند و الگوهای هنجاری خود را در سطح نظام فرهنگی تداوم بخشد. اهمیت کارکرد زنان در جایگاه مادری، در اطلاعات موجود از متون تاریخی می‌تواند یکی از دلالت‌های موجود بر نگاه عام‌گرایانه و کارکردی به زنان باشد؛ تا بدان جا که به رغم آنکه برای مثال در ادبیات داستانی کلاسیک به زنان به مثابهٔ فریبکار و اغواگر نگریسته شده است (کراچی، ۱۳۹۰؛ حسینی، ۱۳۹۰)، زنان در جایگاه مادر و بنا بر کارکردهای مادرانه، جایگاهی خاص حتی در ادبیات کلاسیک یافته‌اند (احمدی، ۱۳۹۴: ۱۱).

شایان ذکر است توانایی برخی از زنان درباری در اقداماتی فراتر از قاعده نظام اجتماعی، فرهنگی و سیاسی موجود می‌تواند مضمون این معنا باشد که آنان از نگاهی خاص‌گرایانه برخوردار بوده‌اند و از حدود اکتسابی در دوقطبی متغیر الگویی انتسابی/ اکتسابی و همچنین از حدود عملکردی در دو قطبی کیفیت/عملکرد که در ادامه خواهد آمد فراتر رفته‌اند. تعداد زیادی از نهادهای آموزشی عصر صفوی در سایهٔ توجه زنان مرفه این دوره به امور خیریه و کمک به تقویت علم و فرهنگ بنا شد (رفیعی مهرآبادی، ۱۳۵۲: ۵۰۶) و زنان و دختران حکام صفوی، املاک تحت تملک خود در آذربایجان را صرف امور وقفی می‌کردند<sup>۱</sup> (Sharih al-milk, 140: 1656). برخلاف گفتهٔ فیگوئرو که می‌نویسد: «امروز در ایران زنی نیست که از مزايا و امتيازاتي برخوردار باشد، حتی زنان رسمي شاه، به سبب کثرت تعداد، اعتباری بيش از زنان غيررسمى ندارند و غالباً ناگزير به وضع موجود رضا داده‌اند (فیگوئرو، ۱۳۶۳: ۲۷۸)». این موارد نه تنها محدود به اشراف زادگان و زنان درباری و کسانی در سطح زينب بیگم دختر شاه طهماسب نيز نمي‌شده است که بنا بر نقش خاص‌گرایانه قادر بوده‌اند دستور احداث کاروانسراه‌ها و درمانگاه‌ها و پلهایی را بدنهند (شاردن، ۱۳۴۵، ج ۱: ۴۰۲). بلکه زنان ساير طبقات اجتماعی نيز قادر بوده‌اند در برخی از موارد، از روابط خاص‌گرایانه با همسر، فرزندان، نزدیکان، اقوام و همسایگان، به روابط عام‌گرایانه‌ای چون نشان می‌دهد اين روابط از خاص‌گرا به عام‌گرا، صنعتگران و امثال آن نيز مباردت ورزند. اين امر نشان می‌دهد اين روابط از خاص‌گرا به عام‌گرا، تا سطح يك متغير الگویی و نوعی صعود می‌کرده و تقسيم‌بندي فري‌بر از زنان عصر صفوی به خوبی گویاي آن است؛ زира اين زنان به شش گروه زنان ازدواج‌كرده طبقهٔ مرفة، زنانی که در صنایع‌دستی و کارهای هنری و فعالیت‌های صنعتی سازمان یافته در شهرها فعال بودند، زنان بخش روستایی که کار اصلی آنان کشاورزی بود، زنانی که ازدواج موقت داشتند و روسپی‌ها تقسيم می‌شده‌اند (Ferrier, 1998: 383-406).

<sup>۱</sup>. باید توجه داشت که امر وقف در این دوره، مانند ادوار قبل و بعد از خود، جنبهٔ جنسیتی نداشت و زنان و مردان هردو در حد توان و بضاعت مالی خود در آن شرکت می‌کردند. البته تعداد زنان واقع کمتر از مردان بود؛ زира آنان نه در مصدر امور بودند و نه فعالیت اجتماعی و اقتصادی مستقلی داشتند (ر.ک: احمدی، ۱۳۹۱: ۵۴).

## کیفیت/عملکرد

زنان در نظام کنش اجتماعی عصر صفوی، اغلب از منظر کارکردهایشان برای کل سیستم و نه به خودی خود یا فارغ از کارکردهایشان نگریسته شده‌اند. به عبارتی همان‌طور که گفته شد، در سطح نظام زیستی و خردمنظام اقتصادی به آنان از منظر کارکردی مانند نقش انتسابی تولیدمثل که به تأمین نیروی انسانی در اقتصاد دهقانی وقت منجر می‌شد نگریسته شده است. برای آنان جایگاه شاخصی فارغ از این کارکرد درنظر گرفته نشده است یا در سطح نظام فرهنگی و خردمنظام اعتقادی نیز نقش‌هایی مانند مادری کردن به سبب بعد عاطفی زنان به عنوان اصلی تربیت جنبه و کارکرد زنان در مراقبت از فرزندان برای آنان درنظر گرفته می‌شد. برای اساس، زنان عموماً در عصر صفوی نقش‌هایی یکدسته و آمیخته داشته‌اند تا نقش‌هایی تمايزیافته و تخصصی‌تر. به عبارتی زنان نسبت به مردان به ترتیبی متواتر نقش‌هایی یکنواخت و همسو نظیر مادری، تولیدمثل، خانه‌داری و مراقبت را اغلب بر عهده داشتند. برخی نقش‌های محول به آنان نیز آنان را از نقش‌هایی غیرآمیخته و غیریکدست برخوردار می‌کرد؛ برای نمونه کار زراعت یا قالی‌بافی و امثال آن که در این خصوص می‌توان از آن جمله به اشارات اولیویه توجه کرد که طبق آن، زنان روستایی به امور کشاورزی نیز رسیدگی می‌کردند و زنان عشایر به دامداری نیز مشغول بودند (اولیویه، ۱۳۷۱: ۸۶). همچنین زنان متعلق به طبقه متوسط شهری، «علاوه بر کارهای خانه از جمله مراقبت از کودکان، نظافت و طبخ غذا و امثال آن، به قالی‌بافی و پشم‌رسی و سایر هنرهای دستی می‌پردازند و زنان روستایی از دامها نیز مراقبت می‌کنند و کره و ماست و شیر برای ارائه به بازار خرید و فروش تهیه می‌کنند. خیمه می‌بافند و زراعت می‌کنند و علوفه جمع‌آوری می‌کنند» (فیگوئرو، ۱۳۶۳: ۱۲۹).

البته در مقام مقایسه، در عموم موارد نقش‌هایی غالباً آمیخته نسبت به مردان، به آنان محول می‌شد و مردان از تمايز و تخصیص بیشتری در دامنه فعالیت‌ها و نقش‌های خود برخوردار بودند. در حدود مقایسه میان خود زنان، بنا بر مستندات سفرنامه‌های پیترو دلاواله، اولیویه، برادران شرلی، تاورنیه، اولتاریوس و شاردن، حضور و تعامل اجتماعی و مراودات زنان درباری و اشراف محدودتر بوده است؛ برای مثال شاه عباس اول فرمان داده بود که برای اینکه زنانش برای خروج از شهر مجبور به عبور از داخل شهر نباشند، خیابانی اختصاصی بکشند که اطرافش درخت و جابه‌جا فواره نصب کنند (کارری، ۱۳۴۸: ۱۲۷).

در مقابل، گستره روابط و کنشگری‌ها و فعالیت‌های زنان سایر طبقات اجتماعی بیشتر بود. این امر می‌تواند گویای این موضع باشد که اکثریت زنان درباری عمدتاً نقش‌های یکدست‌تری نسبت به زنان سایر طبقات داشتند و زنان عموم طبقات اجتماعی به نسبت زنان اشرف، از تمايز نقشی بیشتری برخوردار بودند؛ هرچند این نسبت در ارتباط با حجم و ضریب تمايز نقشی مردان،

در جایگاه پایین‌تری قرار داشته است. برخلاف این انگاره تکرارشده در سفرنامه‌هایی مانند شاردن و تاورنیه که عموماً کارکرد زنان در اموری نظیر فرزندآوری بوده است (تاورنیه، ۱۳۶۹؛ ۸۲۹)، می‌توان نمونه‌های مذکور را نشانه‌ای بر برخی از نقش‌های تخصیص‌یافته و تمایز و غیرآمیخته زنان این عصر دانست؛ به عنوان نمونه به جایگاه مهارتی و تخصصی زنان اشاره کرد که زنان حرم، شعر، ادب، تاریخ و ریاضیات را تعلیم می‌دیدند (سانسون، ۱۳۷۷: ۷۶ و ۸۴). ضمناً فقه و خواندن و نوشتمن را از خواجگان و خدمه زنان اصلی پادشاه و متue‌های صاحب توجه می‌آموختند (کمپفر، ۱۳۶۳: ۲۲۷) و همچنین به سایر مهارت‌ها از جمله اینکه هنرهایی مانند نقاشی، رقص، آواز و نواختن موسیقی را به زنان حرم می‌آموختند (سانسون، ۱۳۷۷: ۷۶). در سطح سایر طبقات اجتماعی زنان نیز می‌توان به مهارت‌هایی مانند قابلگی، طبابت و داروسازی نزد آنان اشاره کرد (شاردن، ۱۳۴۵، ج ۳: ۱۱۵۸؛ ج ۴: ۱۳۰۹ و ۱۳۱۳).

### نتیجه‌گیری

پارسونز با بسط و پردازش رهیافت سخن‌آرمانی مارکس ویر، متغیرهای الگویی را پیشنهاد کرد و این استدلال را پیش کشید که می‌توان نقش‌ها و کنش‌های اجتماعی را براساس پنج بعد که هریک گزینه‌های دوقطبی دارد، طبقه‌بندی کرد.<sup>۱</sup> این متغیرهای الگویی را می‌توان برای مقایسه فرهنگ‌ها یا خردمناظمها و گروه‌های درون هر جامعه به کار برد، ولی یکی از مهم‌ترین و فراوان‌ترین کاربردهای آن، توصیف ساختار اجتماعی سخن‌آرمانی در جوامع «سترنی» و «مدرن» بوده است. همچنین او به تبیین این امر پرداخت که چهار ساختار سیاسی، اجتماعی، فرهنگی و اقتصادی، شرایط و بسترها کنشگران را فراهم می‌سازند و طبق قاعدة سایرنتیک، برهمنکش میان ساختارها و خردمناظمها و کنشگران به تبادل انرژی و اطلاعات میان آن‌ها و تسهیل و تطبیق و تداوم آن‌ها می‌انجامد.

از آنجا که شواهد و داده‌های تاریخی، گواهی بر وجود کنش‌های زنان در هردو سوی متغیرهای الگویی دارد و نشان می‌دهد زنان به ترتیبی متناقض سعی داشتند ضمن نقش‌های مربوط به وضعیت انسابی، عاطفی، عام‌گرا و کیفیتی، تا حدی نقش‌های اکتسابی، فراعاطفی، خاص‌گرا و عملکردی را نیز اجرا کنند، می‌توان جامعه زنان را بنا بر شرایط ساختاری چهارگانه نظام کنش در عصر صفوی، تا حدودی در حال عبور از وضعیت سنتی به وضعیت پساستنی قلمداد کرد. هرچند که نسبت نقش‌های سویه اول قطبیت‌های متغیرهای الگویی بیش از نقش‌های سویه دوم است، می‌توان ایفای نقش‌هایی از سویه دوم قطبیت‌های متغیرهای الگویی از سوی زنان را دلالتی ضمنی بر وضعیت انتقالی جامعه زنان از وضعیت تماماً سنتی به وضعیت

۱. پژوهش حاضر به چهار بعد از آن‌ها پرداخته است.

نسبتاً پساستی تلقی کرد؛ زیرا پارسونز مدعی است که نقش‌های جامعه سنتی معمولاً انتسابی، آمیخته، خاص‌گرا و عاطفی است. البته در جوامع پساستی، بر عکس، نقش‌هایی رواج دارد که مبتنی بر عملکرد، عام‌گرای مشخص و متمایز و لحظات عاطفی خشی است. گذار از جامعه سنتی به جامعه پساستی، به طور کلی به این معنا است که حوزه کاربرد نقش‌های مختص به جوامع پساستی رفتارهای گسترش می‌یابد و حوزه کاربرد نقش‌های مختص به جوامع سنتی کم‌کم تحلیل می‌رود.

در امتداد این دیدگاه نظری، تبادل اطلاعات و انرژی در سایبرنیک عصر صفوی، با نقش‌آفرینی زنان، به جای آنکه صرفاً از طریق نقش‌های انتسابی و خاص‌گرا صورت گیرد، از طریق نقش‌های اکتسابی و عام‌گرا نیز صورت می‌گرفت که می‌توانست در صورت تداوم، به پیکربندی جدیدی از سایبرنیک سیستم بینجامد. معنای ضمنی این امر آن است که انتقال سایبرنیک انرژی و اطلاعات در کلیت سیستم، علاوه بر سویه‌های اول متغیرهای الگویی، از مسیر سویه‌های دوم آن نیز تا حدودی فراهم می‌شد. این امر می‌تواند از حیث تحلیلی گویای وضعیت نسبتاً انتقالی جامعه زنان در عصر صفویه باشد.

## منابع

- آصف (رستم‌الحكما)، محمد‌هاشم (۱۳۴۸). رستم‌التواریخ، به کوشش محمد مشیری، تهران: امیرکبیر.  
آتویوت، ویلیام؛ باتامور، تام (۱۳۹۲). فرهنگ علوم اجتماعی قرن بیستم، ترجمه حسن چاوشیان، تهران: نشرنی.
- ابی‌صعب، رولا جردی (۱۳۹۶). تغییر مذهب در ایران، ترجمه منصور صفت‌گل، تهران: پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه اسلامی.
- احمدی، نزهت (۱۳۹۱). «نهاد وقف در دوره صفوی»، مطالعات تاریخ اسلام، س. ۴، ش. ۱۵، صص ۴۱-۵۶.
- احمدی، نزهت (۱۳۹۴). «بازتاب زندگی اجتماعی زنان در سفینه فطرت»، تاریخ‌نگری و تاریخ‌نگاری، س. ۲۵، ش. ۱۶، صص ۴۵-۲۵.
- اسمیت، فیلیپ (۱۳۸۳). درآمدی بر نظریه فرهنگی، ترجمه حسن پویان، تهران: دفتر پژوهش‌های فرهنگی.
- اولناریوس، آدام (۱۳۶۳). سفرنامه اولناریوس، ترجمه احمد بهپور، تهران: سازمان انتشاراتی و فرهنگی ابتکار.
- اولیویه (۱۳۷۱). سفرنامه اولیویه، ترجمه محمد طاهر میرزا، تصحیح: غلامرضا ورهرام، تهران: اطلاعات.
- باستانی پاریزی، محمد‌ابراهیم (۱۳۴۸). سیاست و اقتصاد عصر صفوی، تهران: صفحه علیشاه.
- بیات، اروج‌بیگ (۱۳۳۸). دون‌زوان/یرانی، ترجمه مسعود رجب‌نیا، تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب.
- بیلینگتون، روزاموند و همکاران (۱۳۸۰). فرهنگ و جامعه، ترجمه فریبا عزیز‌فتری، تهران: قطره.
- تاورنیه، ژان باتیست (۱۳۶۹). سفرنامه تاورنیه، ترجمه ابوتراب نوری، تهران: سنایی.
- ترکمان، اسکندریک (۱۳۵۰). تاریخ عالم‌آرای عباسی، به اهتمام ایرج افشار، تهران: امیرکبیر.

- ترکمان، اسکندریک و واله، محمدیوسف (۱۳۱۷). *ذیل عالم‌آرای عباسی*، به تصحیح سهیلی خوانساری، تهران: کتاب‌فروشی اسلامیه.
- جعفریان، رسول (۱۳۸۹). *صفویه در عرصه دین، فرهنگ و سیاست، قم؛ پژوهشگاه حوزه و دانشگاه*. جنابدی، میرزا بیگ (۱۳۷۸). *روضه‌الصفویه، به اهتمام غلامرضا طباطبائی مجد، تهران: بنیاد موقوفات دکتر محمود افشار*.
- چلونگر، محمدعلی و کشاورز، زهرا سادات (۱۴۰۰). *نقش ابزارهای سیاست خارجی صفویان در فرایند تمدنی دولت صفویه با تاکید بر ابزار دیپلماسی*، *فصلنامه سیاست، مجله دانشکده حقوق و علوم سیاسی*، ۵، ش ۲، صص ۴۰۹-۴۳۴.
- چلووسکی، پیترچی (۱۳۶۷). *تعزیه نیایش و نمایش در ایران، ترجمه داود حاتمی، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی*.
- حسینی، مریم (۱۳۹۰). *رسیه‌های زن ستیزی در ادبیات کلاسیک فارسی*، تهران: چشم.
- خوانساری، آقامجال (۱۳۴۹). *عقاید النساء و مرأت البهاء، تصحیح محمود کیرانی*، تهران: طهوری.
- خوانساری، محمدباقر زین‌الاعابین (۱۳۵۶). *روضات الجنات فی احوال العلما و سادات، ترجمة محمدباقر ساعدی، تهران: اسلامیه*.
- خورشاه بن قبادالحسینی (۱۳۷۹). *تاریخ ایلچی نظام‌شاه، تصحیح محمدرضا نصیری، کوئیچی هانددا، تهران: اینمن آثار و مقاشر فرهنگی*.
- دلاواله، پیترو (۱۳۷۰). *سفرنامه شجاع الدین شفا، چاپ دوم، تهران: علمی و فرهنگی*.
- رفیعی مهرآبادی، ابوالقاسم (۱۳۵۲). *آثار ملی اصفهان، تهران: اینمن آثار ملی*.
- روملو، حسن‌بیک (۱۳۸۴). *حسن التواریخ، تصحیح عبدالحسین نوابی، جلد ۲ و ۳، تهران: اساطیر*.
- رباحی، محمدامین (۱۳۶۸). *سفرنامه‌های ایران، تهران: توس*.
- زکانی، عبید (بی‌تا). *کلیات عبید زکانی «رساله دلگشا»، پرویز اتابکی، تهران: زوار*.
- سانسون، مارتین (۱۳۷۷). *سفرنامه سانسون (وضع ایران در عهد شاه سلیمان صفوی)، ترجمه محمد مهریار، اصفهان: گل‌ها*.
- سفرنامه‌های ونیزیان در ایران (۱۳۴۹). *ترجمه منوچهر امیری، تهران: خوارزمی*.
- سیبوری، راجر (۱۳۷۸). *ایران عصر صفوی، ترجمه کامبیز عزیزی، تهران: مرکز*.
- شاردن، ژان (۱۳۴۵). *سفرنامه محمد عباسی، جلد اول و سوم و چهارم، تهران: امیرکبیر*.
- شاه‌طهماسب (۱۳۴۳ق). *تذکرة شاه‌تهماسب، برلین: چاپخانه کاویانی*.
- صفت‌گل، منصور (۱۳۸۱). *ساختار نهاد و اندیشه دینی در ایران عصر صفویه، تهران: خدمات فرهنگی رسا*.
- طوسی، محمد بن حسن (۱۳۷۶)، *تهذیب الاحکام، تصحیح علی اکبر غفاری، تهران: صدوق*.
- ظهیری سمرقندی، محمدعلی (۱۳۸۱). *سنبلدانم، به کوشش محمدباقر کمال‌الدین، تهران: میراث مکتب*.
- علامه حلی، حسن بن یوسف (۱۴۱۲)، *مختلف الشیعه، قم: مؤسسه النشر الإسلامي*.
- فطرت، میرزا معزالدین، سفینه فطرت، نسخه خطی، کتابخانه، موزه و مرکز اسناد شورای اسلامی.
- فلسفی، نصرالله (۱۳۴۲). *چند مقاله تاریخی و ادبی (جنگ چالدران)، تهران: وحید*.
- فلسفی، نصرالله (۱۳۵۳). *زندگانی شاه عباس اول، تهران: دانشگاه تهران*.
- فندرسکی، سید ابوطالب (۱۳۸۸). *تحفه العالم، به کوشش رسول جعفریان، تهران: مرکز اسناد شورای*

اسلامی.

- فوران، جان (۱۳۷۷). مقاومت شکننده: تاریخ تحولات اجتماعی ایران: از سال ۱۵۰۰ میلادی مطابق با ۱۷۹ شمسی تا انقلاب، ترجمه احمد تدین، تهران: خدمات فرهنگی رسا.
- فیگوئرو، دن گارسیا (۱۳۶۳). سفرنامه، ترجمه غلامرضا سمیعی. تهران: نو.
- کارری، جملی (۱۳۴۸). سفرنامه کارری، ترجمه عباس نخجوانی و عبدالعلی کارنگ، تبریز: اداره کل فرهنگ و هنر آذربایجان شرقی.
- کافی، مجید (۱۳۹۳)، جامعه‌شناسی تاریخی، تهران: پژوهشگاه حوزه و دانشگاه.
- کدیور، محسن (۱۳۷۶)، نظریه‌های دولت در فقه شیعه، تهران: نی.
- کراچی، روح‌انگیز (۱۳۹۰). هشت رساله در بیان احوال زنان از ۱۰۰۰ تا ۱۳۱۳، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات تاریخی.
- کرایب، یان (۱۳۷۸)، نظریه‌اجتماعی مدرن از پارسونز تا هابرماس، ترجمه عباس مخبر، تهران: آگاه.
- کرسول، جان دبلیو (۱۳۹۱). طرح پژوهش، ترجمه علیرضا کیان‌منش و مریم دانای طوس، تهران: جهاد دانشگاهی.
- کرکی، علی بن حسین (۱۴۰۹)، رسائل المحقق الکرکی، به کوشش شیخ محمد الحسنون، قم: کتابخانه آیت‌الله مرعشی نجفی.
- کرویس، دیرک وان در (۱۳۸۰). شاردن و ایران تحلیلی از اوضاع ایران در قرن هفدهم میلادی، ترجمه حمزه اخوان تقوی، تهران: نشر و پژوهش فرزان.
- کلینی، محمد بن یعقوب (۱۴۰۷)، الکافی، مصحح علی اکبر غفاری، تهران: دارالکتب الاسلامیه.
- کمپفر، انگلبرت (۱۳۶۳). سفرنامه، ترجمه کیکاووس جهانداری، تهران: خوارزمی.
- گرین، ساموئل (۱۳۶۳). ایران و ایرانیان، به اهتمام رحیم رضازاده ملک، تهران: آفتاب.
- محلاتی، ذبیح‌الله (۱۳۷۰). ریاحین الشریعه، جلد چهارم، تهران: دارالکتب الاسلامیه.
- مورگان، دیوید (۱۳۷۳). ایران در قرون وسطی، ترجمه عباس مخبر، تهران: طرح نو.
- میرزا سمیعا (۱۳۶۸). تذکره‌الملوک و سازمان اداری حکومت صفوی، به کوشش محمود دیر سیاقی، تهران: امیرکبیر.
- واصفی، زین‌الدین محمود (۱۳۵۰). بدایع الواقعی، تصحیح الکساندر بلدوروف، جلد دوم، تهران: بنیاد فرهنگ ایران.
- والااصفهانی، محمدیوسف (۱۳۷۲). خلد برین، به کوشش میرهاشم محدث، تهران: بنیاد موقوفات محمود افشار.
- وحید قزوینی، محمدطاهر (۱۳۲۹). عباستامه یا شرح زندگانی ۲۲ ساله شاهزاده عباس ثانی ۱۰۷۳-۱۱۵۲، به کوشش ابراهیم دهگان، اراک: کتاب‌فروشی داودی اراک.
- همیلتون، پیتر (۱۳۷۹). تالکوت پارسونز، ترجمه احمد تدین، تهران: هرمس.
- Arjomand, S. A. (1984). *The shadow of God and the hidden Imam. religion, political order and societal change in Shi'ite Iran from the beginning to 1890*. Chicago-London, the Un. of Chicago Press.
- Armajany, Yahya (1972). *IRAN. The Modern Nation, Historical, Perspective, Prenice; New Jersey - Hali.INC. Engle Wood*.
- Ferrier, R. (1998). Women in Safavid Iran: the evidence of European travelers. *Women in the Medieval Islamic World*, 383-406.
- Hourani, A. (1986). From Jabel Amil to Parsia. *Bulletin of the School of*

- Oriental and African Studies (BSOAS), 49(1), 133-140.
- Roemer, H. R. (1986). The safavid period. In P. Jackson and L. Lockhart (Eds.). *The Cambridge History of Iran*. Cambridge University Press, Vol. 6.
- Sharih al-milk*, (Micra film 1656), folio 46 (Regenstein library, university of Chicago).
- Steensgaard, N. (1974). *The Asian Trade Revolution of the Seventeenth Century: The East India Companies and the Decline of the Caravan Trade*, Chicago and London: The University of Chicago Press.